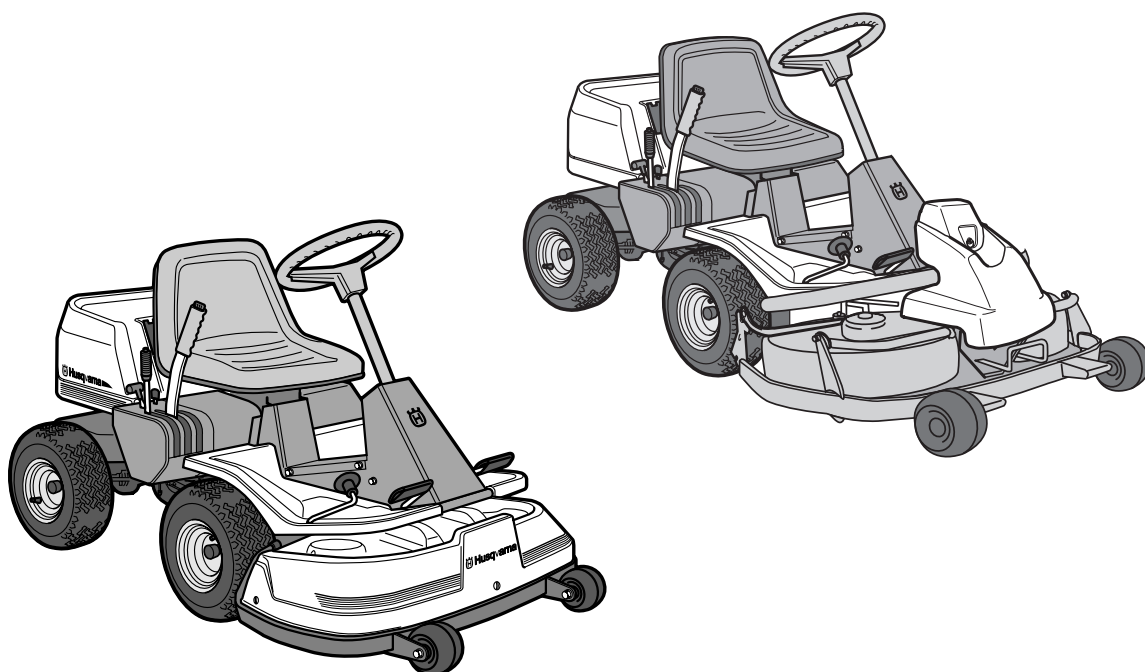




Rider 11/13

Rider 11 Bio/13 Bio

Istruzioni per l'uso



Prima di usare la macchina, leggere attentamente e per intero le istruzioni per l'uso e accertarsi di averne compreso il contenuto.

INDICE

Istruzioni per l'uso dei Rider 11 e Rider 13 Rider 11 Bio e Rider 13 Bio

Introduzione	2	Controllo e registrazione del freno	23
Guida e trasporto su vie pubbliche	2	Controllo e regolazione cavetto	
Traino	2	dell'acceleratore	24
Uso previsto	2	Sostituzione filtro carburante	24
Numero di serie	3	Sostituzione del filtro dell'aria	25
Spiegazione dei simboli	4	Controllo del filtro aria sulla pompa	
Disposizioni di sicurezza	5	carburante	26
Uso della macchina in generale	5	Controllo del livello dell'elettrolito	26
Guida sui terreni in pendenza	6	Controllo del sistema di sicurezza	27
Avvertenze riguardanti i bambini	7	Controllo della pressione pneumatici	28
Manutenzione	7	Controllo della presa d'aria del motore	28
Presentazione	9	Controllo e regolazione della pressione a	
Dislocazione dei comandi	9	terra del gruppo di taglio	29
Acceleratore/Starter	10	Controllo del parallelismo del gruppo	
Disinnesto della trasmissione	10	di taglio	29
Freno di stazionamento	10	Regolazione del parallelismo del gruppo	
Regolazione di velocità	11	di taglio	30
Gruppo di taglio	12	Posizione di manutenzione per BioClip 90	31
Leva per il sollevamento del gruppo di taglio	12	Controllo delle lame	34
Leva per la regolazione dell'altezza di taglio	13	Sostituzione del perno di	
Sedile	13	sicurezza (BioClip)	34
Carburante	13	Sostituzione dell'olio motore	35
Guida	14	Lubrificazione	35
Prima dell'avviamento	14	Controllo del livello olio motore	35
Avviamento del motore	14	Controllo livello olio trasmissione	36
Guida del Rider	14	Lubrificazione del tendicinghia	36
Suggerimenti per la rasatura	17	Lubrificazione in generale	36
Arresto del motore	18	Lubrificazione cuscinetti ruote anteriori	37
Disinnesto della trasmissione	18	Schema ricerca guasti	38
Manutenzione	19	Rimessaggio	39
Schema di manutenzione	19	Rimessaggio invernale	39
Smontaggio delle carenature	20	Assistenza	39
Controllo e regolazione cavetti dello sterzo	22	Caratteristiche tecniche	40

AVVERTENZA IMPORTANTE

Prima di passare all'utilizzo della macchina, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e la manutenzione.

Per qualsiasi tipo di servizio non descritto in questo manuale, ci si dovrà rivolgere ad un rivenditore autorizzato in grado di fornire assistenza tecnica e parti di ricambio.

INTRODUZIONE

Alla gentile clientela

Grazie per aver scelto un Rider Husqvarna. I Rider Husqvarna sono costruiti in base ad un'idea esclusiva, con gruppo di taglio montato anteriormente e sterzo delle ruote posteriori brevettato.

Il Rider è concepito per fornire il massimo rendimento anche su superfici piccole e strette. Tutti i comandi e la trasmissione idrostatica sono a pedale, il che contribuisce a migliorare le prestazioni della macchina (alcuni modelli).

Questo manuale rappresenta un documento di grande valore. Seguendone il contenuto (utilizzo, assistenza, manutenzione ecc.) è possibile aumentare notevolmente la durata della macchina e anche il suo valore di macchina usata.

In caso di vendita del Rider fornire sempre al nuovo acquirente anche il manuale delle istruzioni.

Guida e trasporto su vie pubbliche

Controllare le vigenti disposizioni sulla circolazione prima di procedere alla guida o al trasporto su vie pubbliche. In caso di trasporto su un altro mezzo accertarsi che la macchina sia fissata adeguatamente con dispositivi omologati.

Traino

Se la macchina è dotata di idrostatico, si consiglia di trainarla, in caso di necessità, solo per brevissimi tragitti e a bassa velocità, per evitare il rischio di danneggiare l'idrostatico.

Uso previsto

La macchina è concepita esclusivamente per il taglio dell'erba su prato di caratteristiche ordinarie o su altri terreni pianeggianti e privi di ostacoli come pietre, ceppi ecc., oppure per altri scopi particolari, usando gli accessori forniti dal produttore ed in base alle istruzioni fornite per tale scopo. Ogni altro tipo di utilizzo viene considerato non conforme a quello per cui la macchina è stata concepita. Le istruzioni del produttore per quanto riguarda uso, manutenzione e riparazione devono essere seguite attentamente.

L'esercizio, la manutenzione e l'assistenza della macchina sono esclusivamente di competenza di persone che ne conoscono le caratteristiche particolari e che sono al corrente delle relative procedure concernenti la sicurezza.

I regolamenti per la prevenzione di infortuni e ogni altro regolamento di applicazione generale riguardo alla sicurezza e alla medicina del lavoro, oltre a tutti i regolamenti sulla circolazione dei veicoli, devono essere osservati in qualunque momento.

Qualsiasi modifica eseguita arbitrariamente sulla macchina può sollevare il produttore da ogni responsabilità in caso di danni o lesioni conseguenti a tale modifica.

INTRODUZIONE

Un'assistenza di qualità

I prodotti Husqvarna si vendono in tutto il mondo ed esclusivamente in rivendite munite dell'assistenza tecnica. Lo scopo è fornire ai nostri clienti un servizio di prima qualità. La macchina è collaudata e regolata dal rivenditore prima della consegna.

Per richiedere i pezzi di ricambio o per consigli riguardo all'assistenza rivolgersi a:

Queste istruzioni per l'uso sono valide per la macchina con numero di serie:	Motore	Trasmissione

Numero di serie

Il numero di serie della macchina è indicato in una targhetta applicata sotto il sedile, sul lato anteriore sinistro. La targhetta riporta, dall'alto verso il basso:

- Tipo di macchina.
- Numero del produttore.
- Numero di serie della macchina.

Indicare il tipo ed il numero di serie della macchina nell'ordinare le parti di ricambio.

Il numero di serie del motore è impresso su una targhetta fissata al carter della ventola. La targhetta riporta:

- Model.
- Type.
- Code.

Indicare questi dati nell'ordinare le parti di ricambio.

Il numero di serie della trasmissione è indicato su un'etichetta con codice a barre apposta sul lato anteriore dell'alloggiamento dell'albero di trasmissione sinistro:

- Il tipo è indicato sopra il codice a barre ed inizia per la lettera "K".
- Il numero di serie è indicato sopra il codice a barre e preceduto dalle lettere "s/n".
- Il numero del produttore è indicato sotto il codice a barre e preceduto dalle lettere "p/n".

Indicare il tipo ed il numero di serie della macchina nell'ordinare le parti di ricambio.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

Questi simboli sono riportati sia nel manuale che sul Rider.
Familiarizzatevi con essi in modo da conoscerne e ricordarne il significato.



Leggere le istruzioni per l'uso.

R

Retromarcia

N

Folle



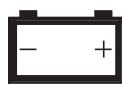
Veloce



Lento



Motore spento



Batteria



Starter



Carburante



Pressione olio



Altezza di taglio



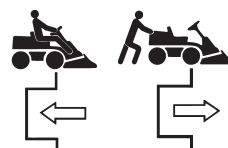
Retromarcia



Marcia avanti



Avviamento



Frizione idrostatica



Usare cuffie auricolari



Frizione attrezzi
innestata



Frizione attrezzi
disinnestata



Freno di stazionamento



Freno



Frizione



Avvertenza



Livello sonoro



Attenzione! Lame rotanti



Attenzione! Rischio di
ribaltamento della macchina



Non procedere mai trasversalmente
su un terreno in pendenza



Normative antinfortunistiche
europee per macchinari



Non usare mai il Rider in vicinanza di
persone, specialmente bambini,
o animali domestici



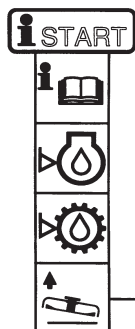
Non accogliere mai passeggeri sulla
macchina o sugli attrezzi collegati



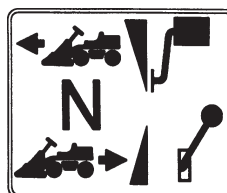
Non inserire mani o piedi
sotto la scocca quando il
motore è in funzione



Procedere molto
lentamente senza
gruppo di taglio



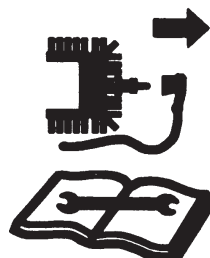
Istruzioni per l'avviamento
Leggere le istruzioni per l'uso
Controllare il livello olio motore
Controllare livello olio frizione
Sollevare il gruppo di taglio
Portare la leva del cambio/pedale
trasmissione idrostatica in posizione
di folle
Frenare
A motore freddo usare lo starter
Avviare il motore
Disinserire il freno di stazionamento
prima di partire



Pedale regolazione velocità avanti

Posizione neutra

Pedale regolazione velocità
indietro



Arrestare il motore e distaccare
il cavo di accensione dalla
candela prima di eseguire
riparazioni o manutenzione

DISPOSIZIONI DI SICUREZZA

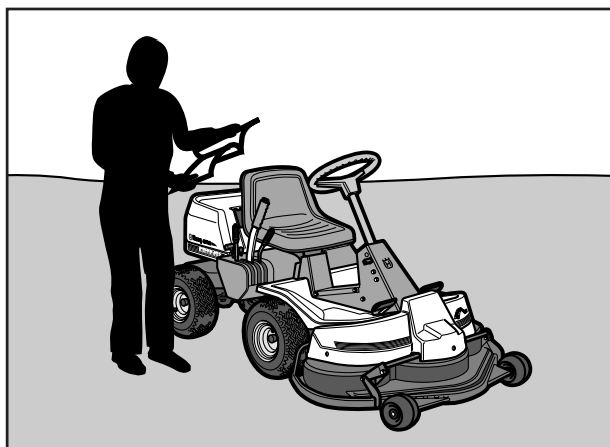
Per la vostra sicurezza leggete con cura le seguenti avvertenze.



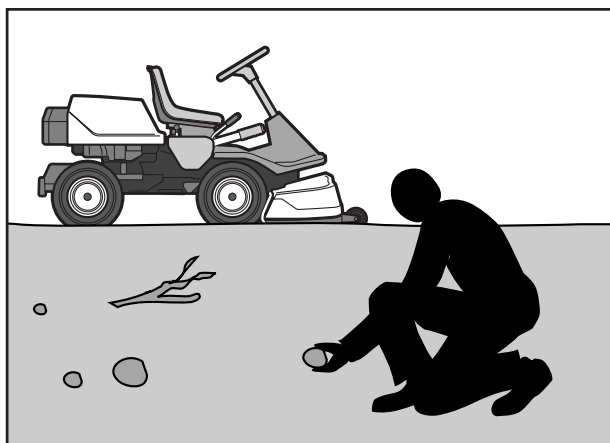
Questo simbolo ricorre in ogni punto del manuale in cui si desidera sottolineare un'avvertenza particolarmente importante per la vostra sicurezza e per la sicurezza d'esercizio della macchina.

Uso della macchina in generale

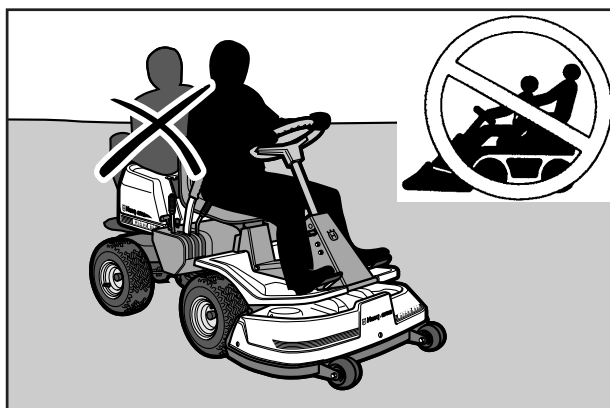
- Familiarizzatevi con i comandi e con i dispositivi di arresto della macchina.
- Leggere accuratamente le istruzioni prima di utilizzare la macchina e seguire le avvertenze durante l'uso.
- Il Rider può essere utilizzato soltanto da persone adulte, addette a tale compito.
- Durante il lavoro e negli interventi di manutenzione, usare sempre occhiali protettivi approvati o visiere che proteggano l'intero viso.
- Non usare mai la macchina stando a piedi nudi. Calzare sempre scarpe robuste, preferibilmente con rinforzo metallico.
- Non indossare mai, durante il lavoro, abiti lenti le cui falde potrebbero incastrarsi nelle parti in movimento della macchina.
- Liberare l'area dove si dovrà operare da oggetti come pietre, giocattoli, fili metallici, ecc., che potrebbero essere scagliati violentemente dalle lame del rasaerba.
- Prima di mettersi all'opera, controllare che nessuno sostenga nell'area di lavoro.
- Arrestare la macchina non appena qualcuno penetra nell'area di lavoro.
- Non accogliere mai passeggeri a bordo.
- Non rasare l'erba procedendo in retromarcia, a meno che non sia assolutamente necessario.
- Guardare sempre in basso e all'indietro prima e durante l'esecuzione della retromarcia.
- Fare attenzione allo scarico di materiale dalla macchina e non dirigerlo verso le persone.
- Rallentare prima di svoltare.
- Non lasciare mai la macchina, con il motore in funzione, senza sorveglianza. Prima di allontanarsi dalla macchina arrestare sempre il movimento delle lame, inserire il freno di stazionamento, spegnere il motore ed estrarre la chiave.
- Non tenere le lame in movimento se non si sta rasando l'erba.
- Lavorare soltanto in presenza di luce diurna o di buona illuminazione artificiale.
- Non usare mai la macchina sotto l'influsso di alcolici, droghe o alcune medicine.



Leggere le disposizioni di sicurezza prima di utilizzare la macchina.



Liberare l'area di lavoro da pietre e altri oggetti prima di iniziare il taglio.



Non accogliere passeggeri a bordo.



AVVERTENZA!

Questa macchina è in grado di infliggere mutilazioni e di scagliare violentemente oggetti vari. L'inosservanza delle disposizioni di sicurezza può causare incidenti gravi.

DISPOSIZIONI DI SICUREZZA

- Fare attenzione al traffico quando si lavora in vicinanza di una strada o la si deve attraversare.
- Prestare attenzione nel girare attorno ad oggetti fissati al suolo, evitando di toccarli con le lame. Non dirigere mai consapevolmente la macchina sopra oggetti sconosciuti.
- Il Rider è pesante, e può causare gravi infortuni dovuti a schiacciamento. Fare perciò molta attenzione nelle operazioni di carico e scarico da un autocarro o un rimorchio.
- Fare molta attenzione durante il traino di un carico o nell'uso di attrezzature accessorie molto pesanti.
 - a. Usare solo ganci di traino approvati.
 - b. Limitare il peso del carico entro limiti di sicurezza.
 - c. Non svoltare bruscamente e retrocedere con prudenza.
 - d. Usare contrappesi o pesi alle ruote se previsto nelle istruzioni per l'uso.

Guida su terreni in pendenza

La guida su terreni in pendenza comporta rischi notevoli di ribaltamento della macchina, con conseguenti infortuni gravi o anche letali. Su tali terreni bisogna perciò procedere con la massima prudenza. Se, di fronte ad un pendio, ci si sente insicuri di poter mantenere il controllo del mezzo, è meglio evitare di lavorarvi.

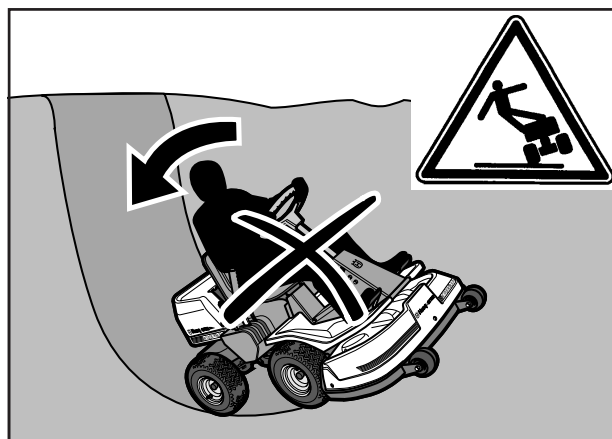
Procedere così:

- Rimuovere gli ostacoli come pietre, rami, ecc.
- Tagliare l'erba del pendio guidando su e giù, non trasversalmente.
- Fare attenzione, evitandoli se possibile, a solchi, buche, avvallamenti, che aumentano i rischi di ribaltamento. L'erba alta può nascondere gli ostacoli.
- Avanzare lentamente. Rider 11: Effettuare piccoli movimenti con i pedali idrostatici.
- Seguire le raccomandazioni del costruttore circa i contrappesi ed i pesi alle ruote per migliorare la stabilità del mezzo.
- Usare la massima prudenza quando sulla macchina è montato il raccoglitore d'erba o un altro attrezzo accessorio che potrebbe inficiarne la stabilità.
- Guidando su un pendio, procedere sempre in modo lento e omogeneo, senza improvvisi cambi di velocità o di direzione.

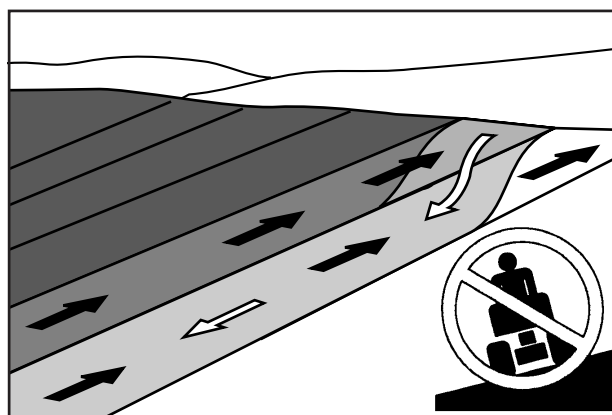
- Evitare di fermarsi e ripartire su un pendio. Se in salita le ruote iniziano a slittare, disinnestare il gruppo di taglio e far retrocedere lentamente la macchina.

Non procedere così:

- Evitare svolte inutili lungo i pendii, e se è proprio necessario, curvare lentamente e gradualmente verso il basso.
- Non tagliare troppo vicino a bordi, fossati, banchine. La macchina potrebbe improvvisamente capovolgersi se una delle ruote dovesse oltrepassare il bordo di un fossato o di un burrone, o se il ciglio del dirupo dovesse improvvisamente cedere sotto il peso del mezzo.



Guidare con la massima attenzione sulle pendenze.



Tagliare l'erba del pendio guidando su e giù, non trasversalmente.

DISPOSIZIONI DI SICUREZZA

- Non tagliare erba bagnata. È sdruciolevole e su di essa i pneumatici potrebbero perdere la presa, causando lo slittamento della macchina.
- Non tentare di ridare stabilità al Rider facendo perno con un piede per terra.
- In caso di pulizia della sottoscocca non usare **mai** il Rider in prossimità di bordi o fossati.
- Controllare il livello del carburante prima di utilizzare la macchina, ed accertarsi che all'interno del serbatoio vi sia sufficiente spazio per l'eventuale dilatazione della benzina, (dovuta al calore del motore o del sole) in modo da evitarne la fuoriuscita.

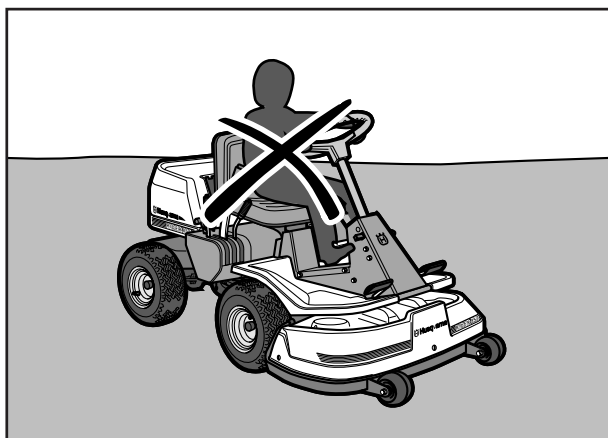
Bambini

L'incuria dell'operatore nei confronti dei bambini presenti nelle vicinanze potrebbe causare incidenti tragici. I bambini sono spesso attratti dal Rider e dalla rasatura dell'erba. Non partire mai dal presupposto che un bambino sia rimasto nello stesso posto in cui l'avete visto.

- Tenere i bambini lontani dall'area di lavoro ed accertarsi che siano sotto la sorveglianza di un adulto.
- Rimanere vigili ed arrestare immediatamente la macchina non appena un bambino penetra nell'area di lavoro.
- Prima e durante una retromarcia accertarsi che non vi siano bambini nei pressi del percorso da seguire.
- Non trasportare mai bambini sul Rider. Potrebbero cadere e farsi molto male, o comunque compromettere, con la loro presenza a bordo, la sicurezza della guida.
- Non permettere mai ai bambini di condurre il Rider.
- Usare la massima prudenza in prossimità di angoli, siepi, alberi ed altri oggetti che limitano la visuale.



Tenere i bambini al di fuori dell'area di lavoro.



Non permettere mai ai bambini di porsi alla guida della macchina.

Manutenzione

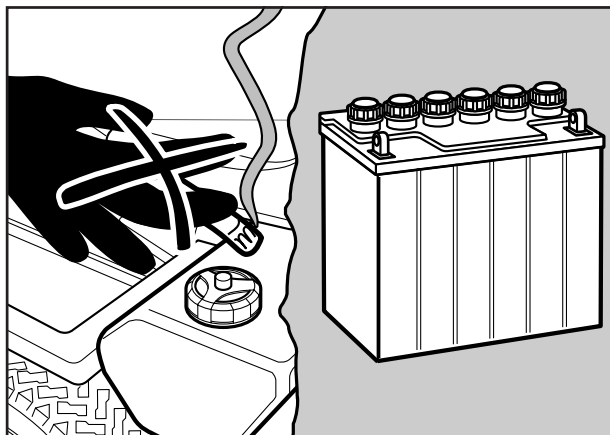
- La benzina e i vapori che da essa emanano sono velenosi e molto infiammabili. La benzina va quindi trattata con la massima cautela.
 - a. Conservare il carburante soltanto in recipienti atti allo scopo.
 - b. Non rimuovere mai il tappo del serbatoio e non rifornire mai di benzina con il motore in funzione. Lasciar raffreddare il motore prima di effettuare il rifornimento. Non fumare. Non effettuare il rifornimento di benzina vicino a scintille o fiamme libere.
 - c. Non rifornire mai in ambienti chiusi.
 - d. In caso di perdita dall'impianto di alimentazione, non avviare il motore finché non si sia provveduto ad eliminarla.
 - e. Non tenere mai in rimessa la macchina in locali nei quali vi sia una sorgente di fiamma, ad esempio un bruciatore, oppure attrezzatura dalla quale possano sprigionarsi scintille.



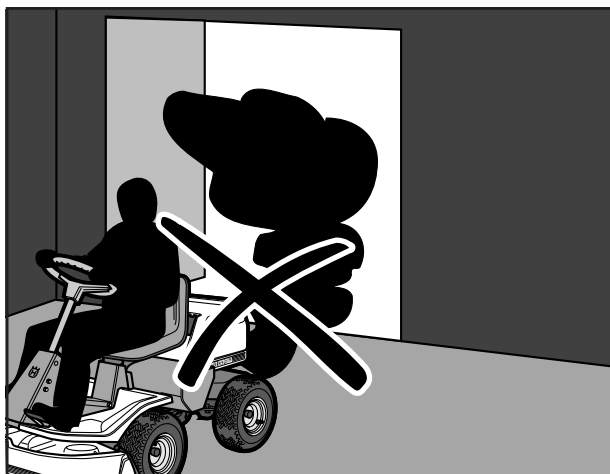
Non rifornire mai di carburante in ambienti chiusi.

DISPOSIZIONI DI SICUREZZA

- Evitare di riempire il serbatoio fino all'orlo. Se è fuoriuscita della benzina, asciugarla immediatamente e attendere che sia completamente evaporata prima di avviare il motore. Se la benzina ha macchiato i vestiti, ci si deve cambiare.
- Usare molta attenzione maneggiando l'elettrolito della batteria. L'acido, a contatto con la pelle, può causare ustioni gravi. Se il contatto con la pelle è avvenuto, sciacquare immediatamente la parte con abbondante acqua. L'acido, a contatto con gli occhi, può causare cecità. Rivolgersi ad un medico.
- Usare prudenza nella manutenzione della batteria. Al suo interno si formano vapori esplosivi. Durante la manutenzione della batteria si dovrà evitare di fumare e di trovarsi nelle vicinanze di fiamme o scintille. Altrimenti esiste il rischio di esplosione con conseguenti gravi danni alle persone e alle cose.
- Non guidare mai il Rider in ambienti chiusi. I gas di scarico del motore contengono monossido di carbonio, un gas inodore ma molto velenoso.
- Controllare che dadi e bulloni siano ben stretti, specialmente quelli che serrano le lame.
- Non modificare mai i dispositivi di sicurezza. Controllarne periodicamente l'efficienza. La macchina non deve essere adoperata con dispositivi di sicurezza inefficienti o mancanti.
- Non modificare la taratura del regolatore e non far girare il motore ad una velocità eccessiva.
- Limitare i rischi d'incendio rimuovendo erba, foglie ed altro materiale che rimane incastrato nella macchina. Lasciarla raffreddare prima di riporla nella sua rimessa.
- Se, durante il lavoro con la macchina, si investe qualche oggetto, fermare il Rider e controllare se ha riportato eventuali danni. Ripararli, in tal caso, prima di ripartire.
- Non effettuare alcun tipo di regolazione con il motore avviato.
- La macchina è collaudata ed approvata soltanto se composta di parti fornite o raccomandate dal costruttore.
- Le lame sono taglienti e possono causare ferite. Dovendo maneggiare le lame, avvolgerle o usare guanti protettivi.
- Controllare periodicamente il buon funzionamento dei freni. Regolarli ed assisterli secondo necessità.



Non fumare mai in vicinanza della batteria o del carburante.



Non guidare mai la macchina in un ambiente chiuso.



Pulire periodicamente la macchina da erba, foglie ed altra sporcizia.

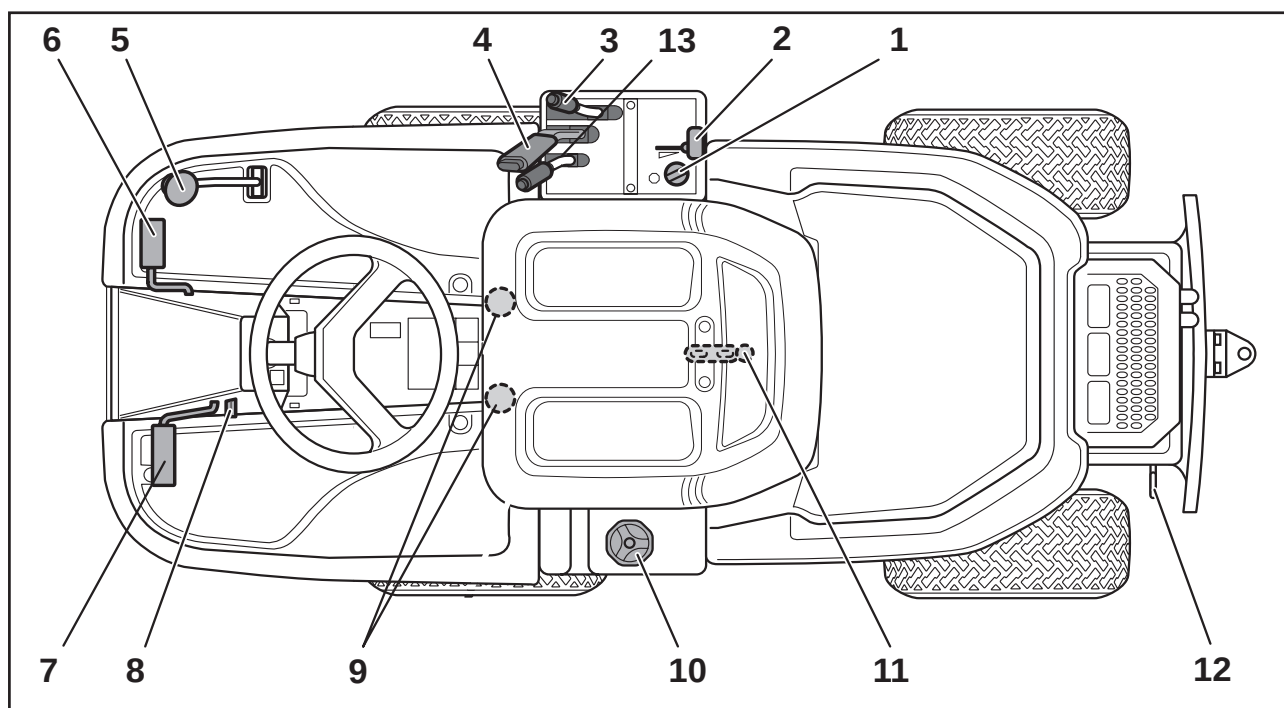
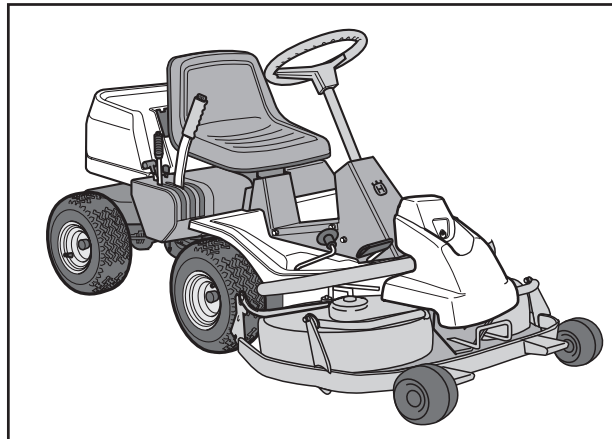
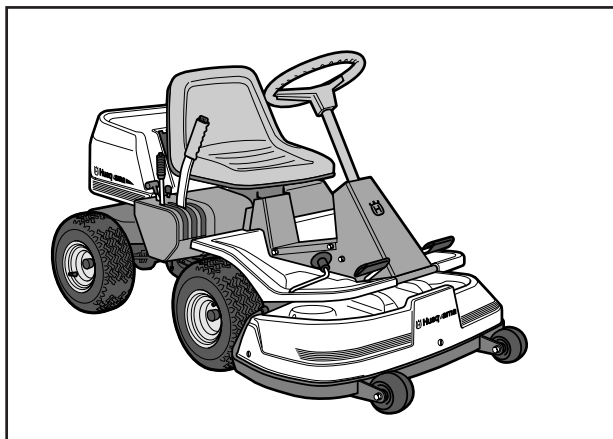
PRESENTAZIONE

Presentazione

Ci congratuliamo con te per aver scelto un prodotto di ottima qualità. Queste istruzioni per l'uso descrivono quattro modelli equipaggiati con motori Briggs & Stratton da 10,5 e 12,5 CV.

Il Rider 11 e 11 Bio è dotato di scatola del cambio del tipo "inline", con 5 marce in avanti e una retromarcia.

Nel Rider 13 e 13 Bio la trasmissione avviene attraverso una scatola del cambio idrostatica, con regolazione della velocità a variazione continua.



Dislocazione dei comandi

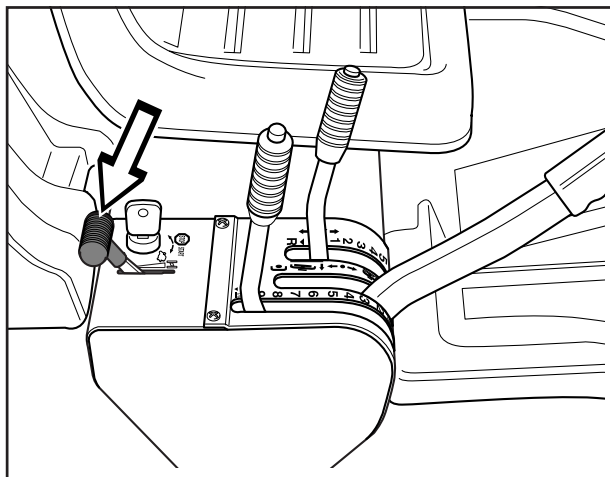
- | | |
|---|---|
| 1. Chiave di accensione | 8. Pulsante di bloccaggio per freno di stazionamento (13 e 13 Bio: lato sinistro, 11 e 11 Bio: lato destro) |
| 2. Acceleratore/Starter | 9. Regolazione del sedile |
| 3. Regolazione dell'altezza di taglio | 10. Tappo del serbatoio carburante |
| 4. Leva di sollevamento, gruppo di taglio | 11. Bloccaggio della scocca (sotto il sedile) |
| 5. Leva di regolazione della velocità in retromarcia (solo 13 e 13 Bio) | 12. Dispositivo di disinnesto trazione (solo 13 e 13 Bio) |
| 6. Pedale di regolazione della velocità in avanti 13 e 13 Bio | 13. Leva del cambio 11 e 11 Bio |
| Freno di stazionamento 11 e 11 Bio | |
| 7. Freno di stazionamento 13 e 13 Bio | |
| Pedale della frizione 11 e 11 Bio | |

PRESENTAZIONE RIDER 11 / 11 BIO

Acceleratore/Starter

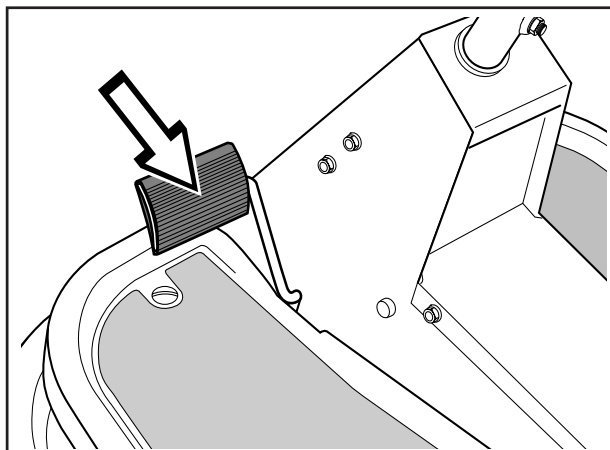
Con questo comando è possibile decidere la velocità di rotazione del motore e, di conseguenza, delle lame.

La stessa leva comanda la valvola dell'aria e funge quindi da starter. Il dispositivo permette di inviare al motore una miscela di carburante più ricca, agevolando l'avviamento nelle partenze a freddo.



Pedale frizione

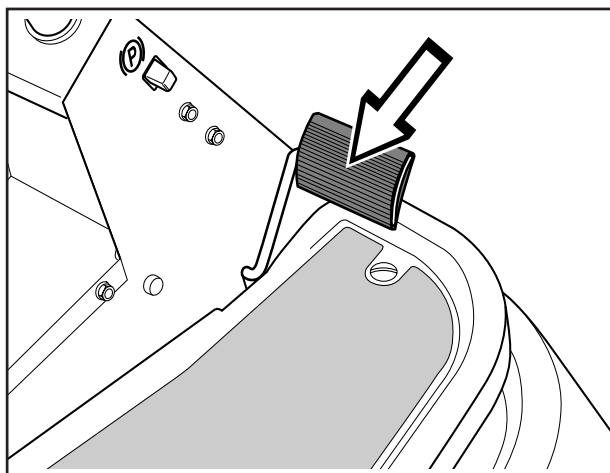
Premendo questo pedale s'interrompe la trasmissione di moto dal propulsore alle ruote, bloccando l'avanzamento della macchina. Il pedale della frizione *non* influisce sulla rotazione delle lame.



Pedale del freno/Freno di stazionamento

Il pedale attiva un freno a disco, situato nella scatola del cambio, che agisce sulle ruote motrici. Per raggiungere il migliore effetto frenante, si consiglia di premere il pedale della frizione contemporaneamente a quello del freno.

Il pedale del freno funge anche da freno di stazionamento spingendo il pulsante di bloccaggio con il pedale premuto.

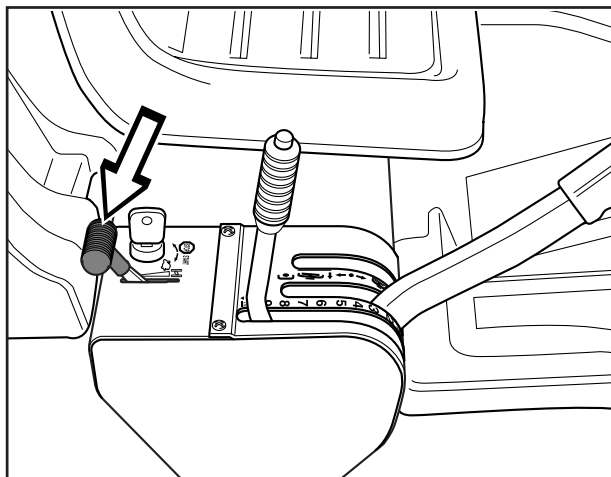


PRESENTAZIONE RIDER 13 / 13 BIO

Acceleratore/Starter

Con questo comando è possibile decidere la velocità di rotazione del motore e, di conseguenza, delle lame.

La stessa leva comanda la valvola dell'aria e funge quindi da starter. Il dispositivo permette di inviare al motore una miscela di carburante più ricca, agevolando l'avviamento nelle partenze a freddo.

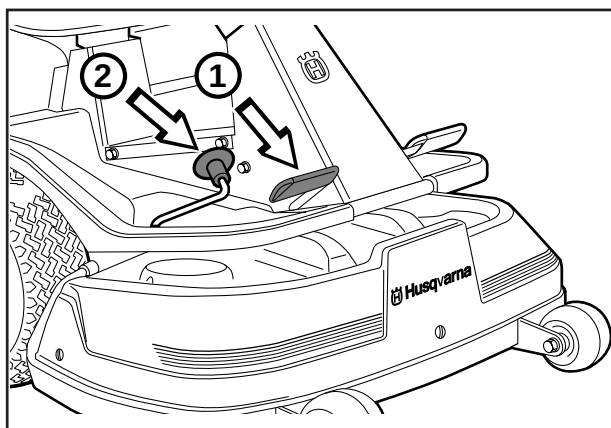


Comandi velocità

La velocità della marcia in avanti può essere regolata progressivamente tramite due pedali. Il pedale (1) per la marcia in avanti ed il pedale (2) per la retromarcia.



AVVERTENZA!
Accertarsi che i rami non possano ostacolare i pedali durante il taglio sotto i cespugli. Rischio di manovre indesiderate.

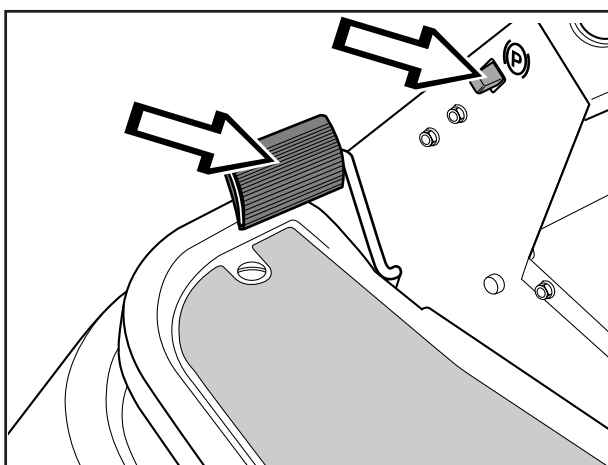


Freno di stazionamento

Il freno di stazionamento si innesta nel modo seguente:

1. Premere il pedale del freno.
2. Premere il pulsante sul montante dello sterzo.
3. Rilasciare il pedale del freno continuando a mantenere premuto il pulsante.

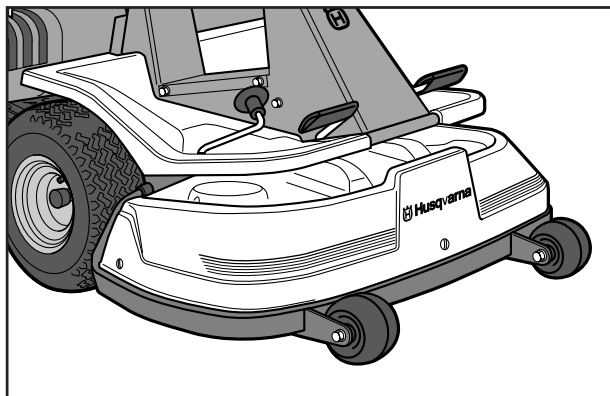
Il bloccaggio del freno di stazionamento si disinnesta automaticamente premendo il pedale del freno.



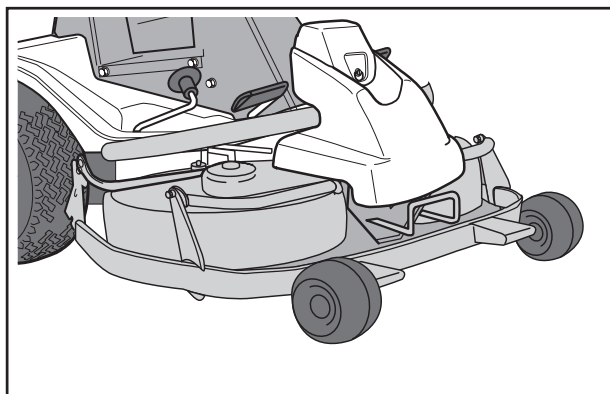
PRESENTAZIONE

Gruppo di taglio

I Rider 11 e i Rider 13 sono dotati di gruppo di taglio con espulsione posteriore del tagliato. In altre parole, l'erba tagliata viene gettata dietro al gruppo di taglio.



I Rider 11 Bio e 13 Bio sono dotati di gruppo di taglio BioClip a due lame.



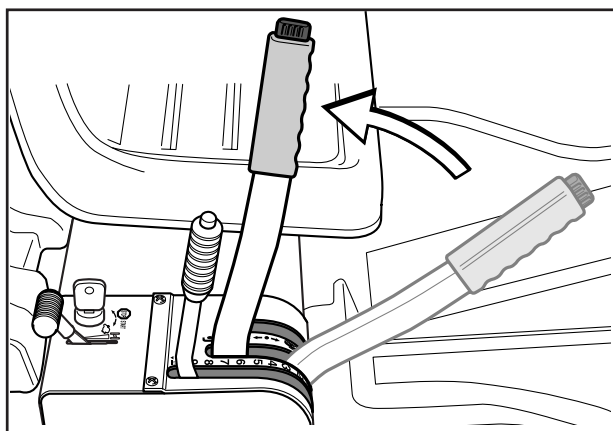
Leva di sollevamento del gruppo di taglio

La leva si usa per portare il gruppo di taglio in posizione di trasporto o in posizione di taglio.

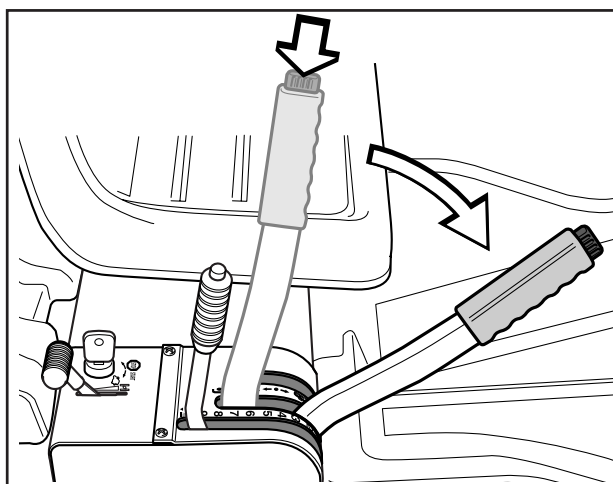
Tirando la leva all'indietro, il gruppo di taglio si solleva e le lame cessano automaticamente di ruotare (posizione di trasporto).

Premendo il pulsante di bloccaggio e portando la leva in avanti il gruppo di taglio si abbassa e le lame iniziano automaticamente a ruotare (posizione di taglio).

La leva può anche essere usata per regolazioni temporanee dell'altezza di taglio, come ad esempio in caso di isolati rialzi del terreno.



Sollevamento del gruppo di taglio (posizione di trasporto)



Abbassamento del gruppo di taglio (posizione di taglio)

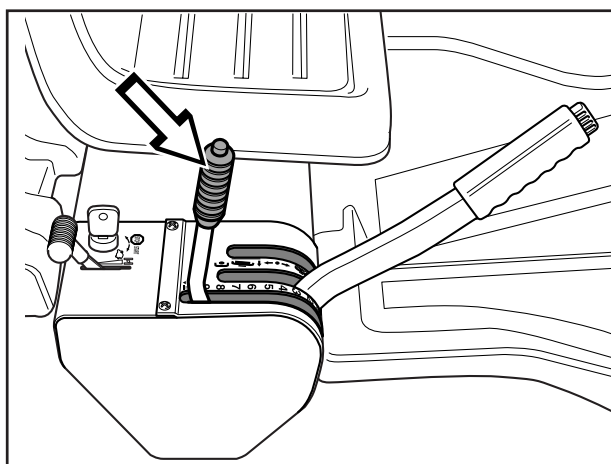
PRESENTAZIONE

Leva per la regolazione dell'altezza di taglio

La leva permette la scelta di 9 diverse altezze di taglio.

Gruppo di taglio con
espulsione posteriore, 40-90 mm.

Gruppo di taglio BioClip, 45-95 mm.



Rider 13

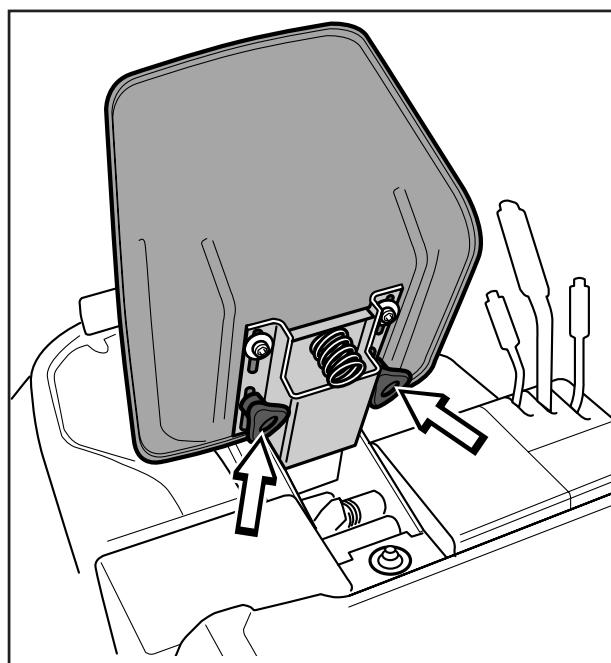
Sedile

Il sedile è incernierato anteriormente e può essere reclinato in avanti.

Il sedile è regolabile longitudinalmente.

Allentare i volantini posti sotto il sedile e regolare il sedile in avanti o all'indietro fino alla posizione desiderata.

A regolazione eseguita, bloccare il sedile servendosi delle manopole.

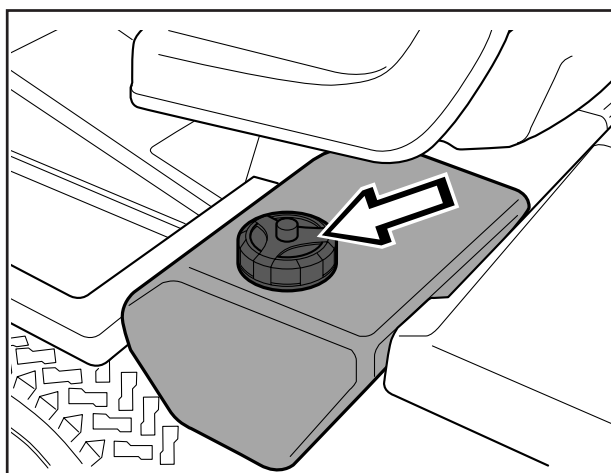


Tipo di carburante

Il motore è alimentato a benzina senza piombo (non miscela con olio), con minimo 85 ottani. È anche consigliabile usare benzina ecologica alchilata, ad esempio la marca Aspen.



AVVERTENZA!
La benzina è molto infiammabile. Osservare la massima attenzione nel rifornimento, ed eseguirlo sempre all'aperto (vedere anche le disposizioni di sicurezza).

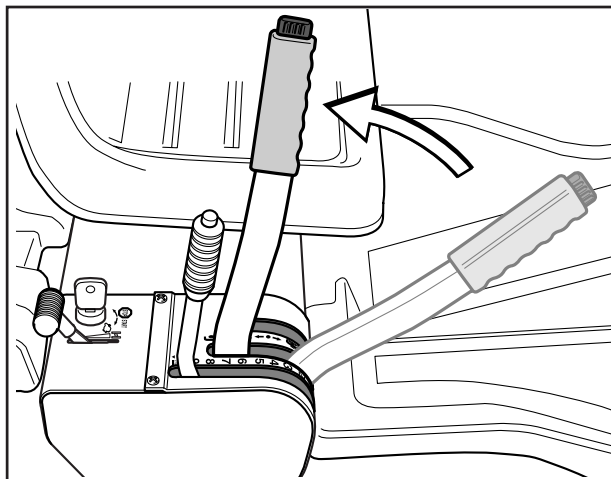


Prima dell'avviamento

- Prima dell'avviamento leggere le disposizioni di sicurezza e le informazioni relative alla dislocazione dei comandi (vedere alle pagine 5–13).
- Prima dell'avviamento eseguire la manutenzione giornaliera (vedere lo schema di manutenzione a pagina 19). Regolare il sedile nella posizione desiderata.

Avviamento del motore

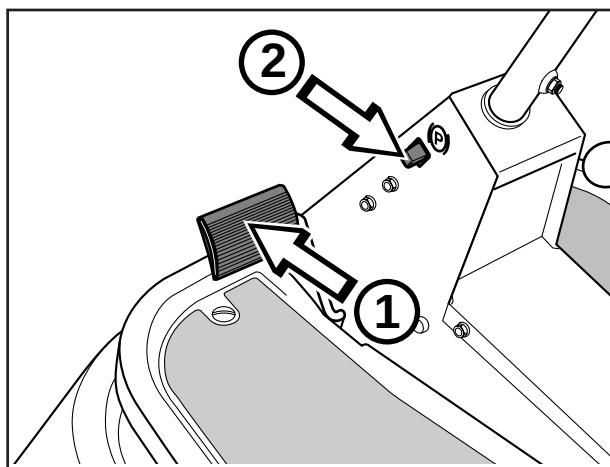
1. Sollevare il gruppo di taglio tirando all'indietro la relativa leva fino alla posizione di bloccaggio (posizione di trasporto).



2. Inserire il freno di stazionamento, agendo in questo modo:
 - Premere il pedale del freno (1).
 - Premere il pulsante di bloccaggio posto sul montante dello sterzo (2).
 - Rilasciare il pedale del freno tenendo premuto il pulsante.

Il dispositivo di bloccaggio si disinnesta automaticamente premendo il pedale del freno.

Il Rider 11 e Rider 11 Bio ha pedale del freno e pulsante di bloccaggio sul lato destro.



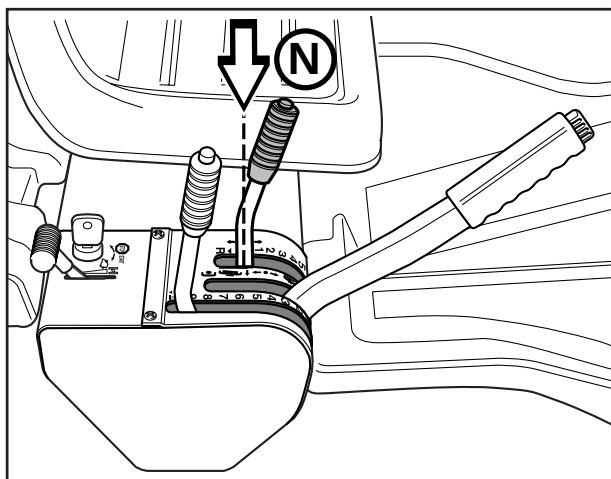
Rider 13

3. Rider 11 e Rider 11 Bio

Portare la leva del cambio in posizione "N" (in folle).

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Non premere il pulsante di inibizione della retromarcia sulla leva quando si mette in folle. In caso contrario si attiva la funzione di inibizione di avviamento.

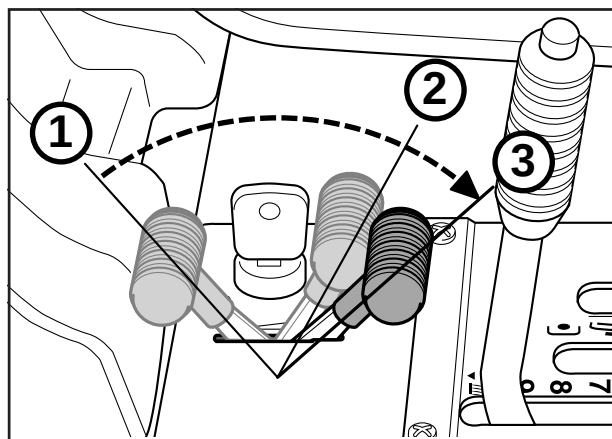


Rider 11

GUIDA

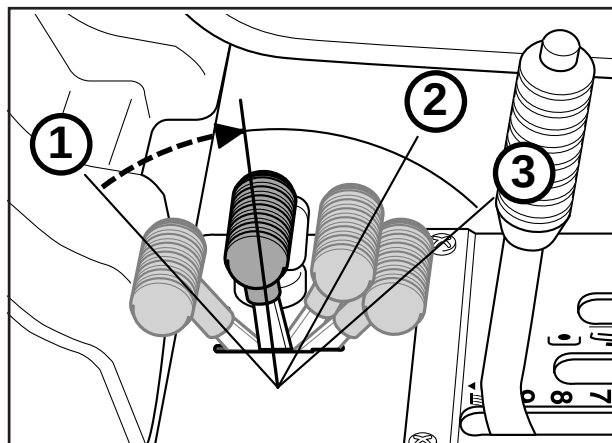
A motore freddo:

4. Spingere la leva dell'acceleratore fino alla posizione 3 (starter). In tal modo il motore riceve una miscela più ricca, che facilita l'avviamento.



A motore caldo:

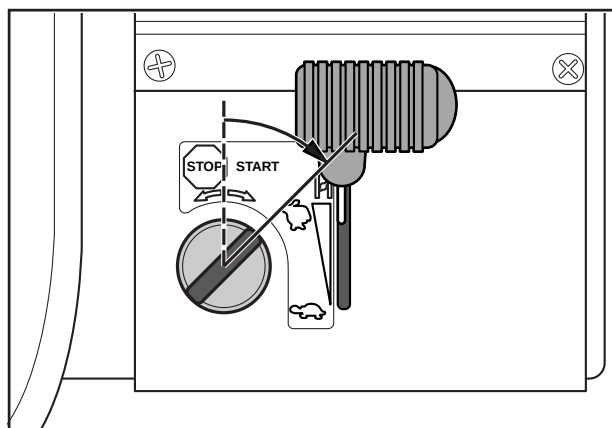
5. Posizionare la leva dell'acceleratore a metà tra la posizione 1 e la 2.



6. Girare la chiave d'accensione fino alla posizione d'avviamento.

INFORMAZIONE IMPORTANTE

Non azionare il motorino d'avviamento per più di 5 secondi alla volta. Se il motore non si avvia, attendere circa 10 secondi prima di effettuare un nuovo tentativo.



GUIDA

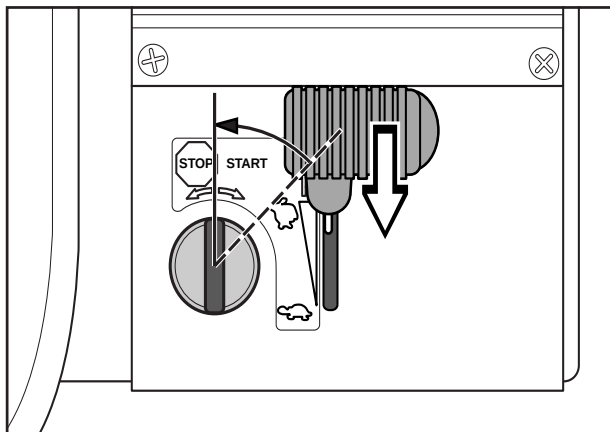
7. Quando il motore si è avviato, rilasciare la chiave d'accensione, che torna così alla posizione neutra.

Agire sulla leva dell'acceleratore fino a raggiungere il regime di giri desiderato. Durante il taglio deve comunque essere 3/4 del regime massimo.



AVVERTENZA

Non guidare mai la macchina in ambiente chiuso o mal ventilato. I gas di scarico, contenenti monossido di carbonio, sono veleniferi.



Guida del Rider

1. Disinserire il freno di stazionamento premendo sul pedale del freno.

2. Rider 13 e Rider 13 Bio

Premere cautamente uno dei pedali fino a raggiungere la velocità desiderata.

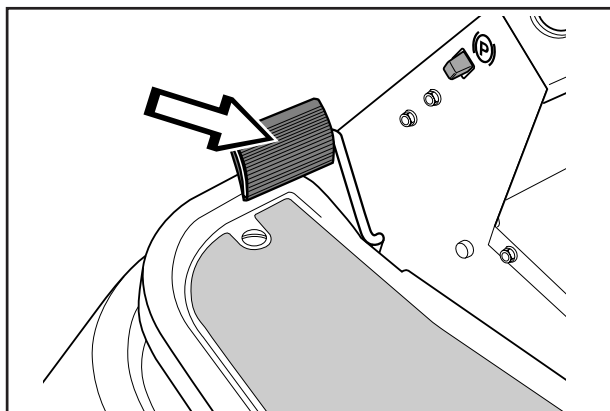
Per la marcia avanti premere il pedale (1), per la retromarcia il pedale (2).

Rider 11 e Rider 11 Bio

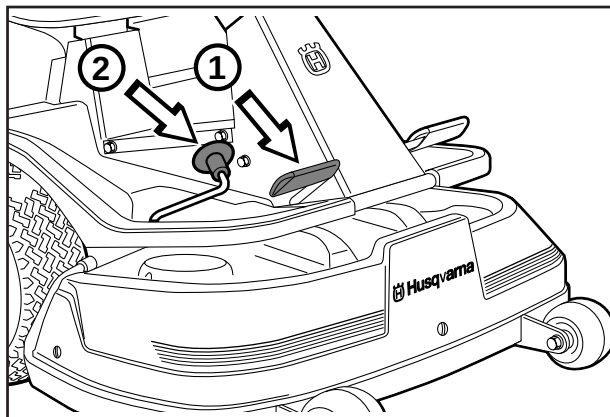
Premere il pedale della frizione ed innestare la marcia desiderata. Per inserire la retromarcia è necessario premere il pulsante di bloccaggio.

- Le marce dalla 1.a alla 4.a si usano durante il taglio.
- Le marce 4.a e 5.a si usano nel trasporto.

La macchina si può avviare con qualsiasi rapporto innestato.



Rider 13



Rider 13

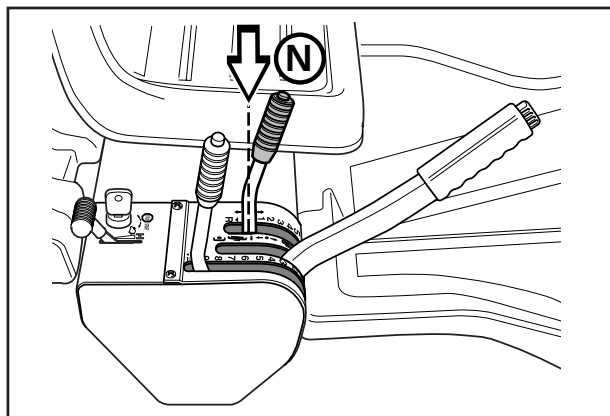
INFORMAZIONE IMPORTANTE

Il cambio di marcia non va eseguito con la macchina in movimento.

La frizione va sempre usata nel cambio di marcia.

Fermare la macchina prima di cambiare da una marcia avanti alla retromarcia, altrimenti si può danneggiare seriamente il cambio.

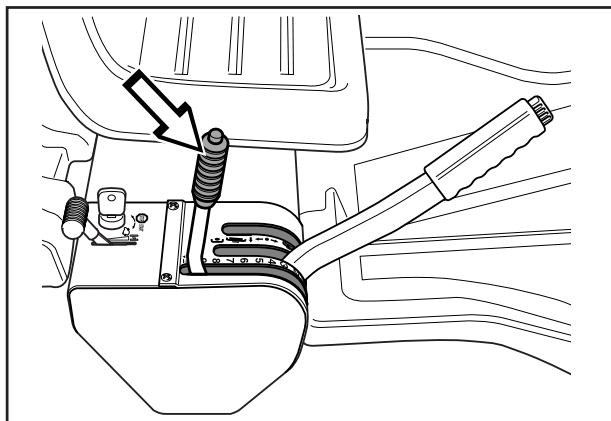
Non forzare mai la leva del cambio nella posizione voluta. Se l'innesto della marcia non è riuscito, rilasciare il pedale della frizione, poi premerlo nuovamente e ripetere l'innesto della marcia.



Rider 11

3. Selezionare l'altezza di taglio desiderata (1–9) tramite l'apposita leva.

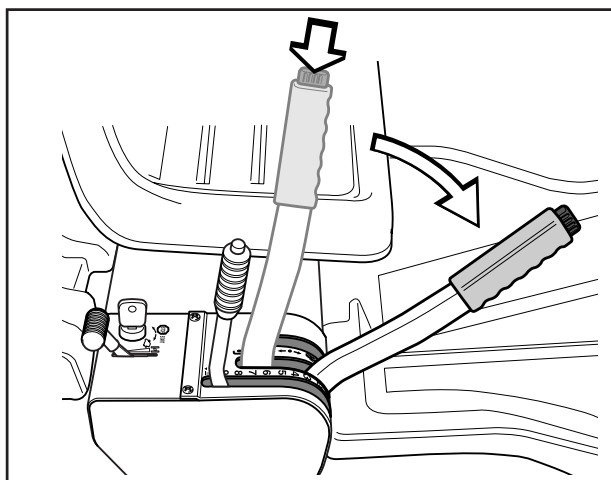
Per ottenere un'altezza di taglio omogenea è importante che la pressione dell'aria sia identica in entrambi i pneumatici anteriori (60 kPa).



4. Premere il pulsante di bloccaggio sulla leva di sollevamento ed abbassare il gruppo di taglio.

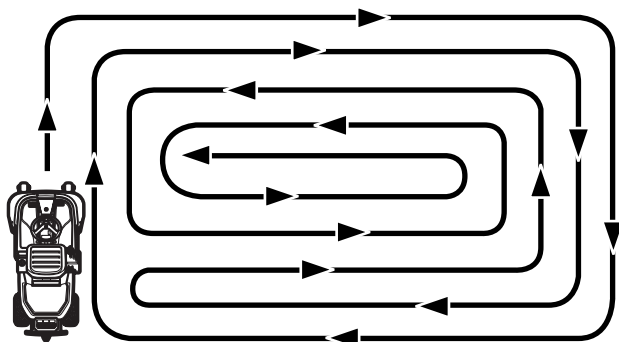
INFORMAZIONE IMPORTANTE

La durata delle cinghie di trasmissione aumenta notevolmente se le lame vengono azionate quando il motore gira a basso regime. Pertanto si consiglia di abbassare il gruppo di taglio prima di accelerare.



Suggerimenti per la rasatura del manto erboso

- Localizzare e marcare eventuali pietre e oggetti inamovibili presenti nell'area di lavoro, per poterli evitare durante il taglio.
- Iniziare con un'altezza di taglio elevata per diminuirla successivamente fino a raggiungere il risultato desiderato.
- Il migliore risultato di taglio si ottiene quando il motore funziona ad elevato regime di giri (le lame ruotano velocemente) e bassa velocità (la macchina avanza lentamente). Se il manto erboso non è eccessivamente alto o fitto, è possibile aumentare la velocità o diminuire il regime di giri senza conseguenze di rilievo sulla qualità del taglio.
- Il prato diventa più bello se si taglia spesso. Il taglio diviene più omogeneo e l'erba recisa si spande in modo più regolare sul prato. Le ore lavorative impiegate, nel complesso non aumentano, perché in tal caso è possibile lavorare a maggiore velocità senza peggiorare il risultato.
- Evitare di tagliare l'erba bagnata. Il risultato peggiora perché le ruote affondano nel terreno allentato.
- Sciacquare con acqua la parte inferiore del gruppo di taglio dopo ogni utilizzo. Non usare getti ad alta pressione. Durante l'operazione il gruppo di taglio deve trovarsi in posizione di manutenzione.
- Usando il gruppo di taglio BioClip è particolarmente importante evitare intervalli troppo lunghi fra una rasatura e l'altra.



Percorso di taglio

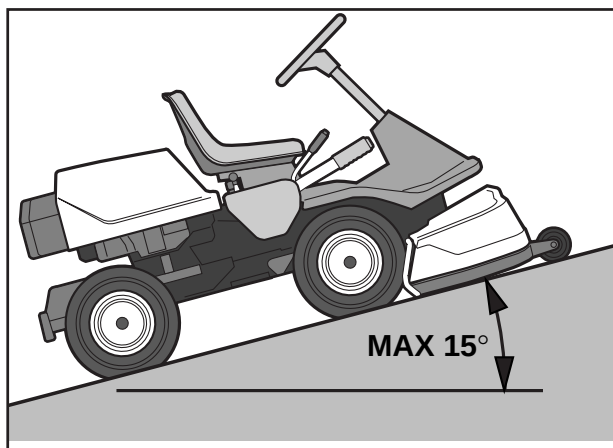


AVVERTENZA!

Liberare l'area di lavoro da pietre ed altri oggetti che potrebbe essere scagliati violentemente dal movimento delle lame.



AVVERTENZA!
Non guidare mai su terreni con pendenza superiore a 15°. Eseguire la rasatura dell'erba guidando su e giù, mai trasversalmente. Evitare sterzate brusche.



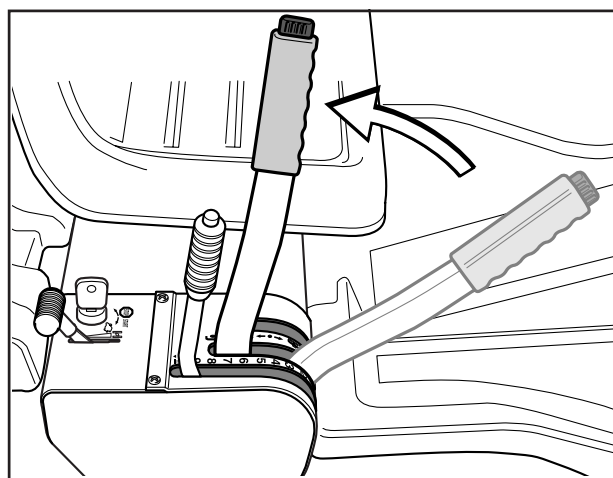
Avviamento su terreno in pendenza: scatola del cambio manuale

1. Premere il freno di stazionamento.
2. Portare la leva dell'acceleratore a 3/4 della posizione massima.
3. Premere il pedale della frizione ed innestare la 1.a marcia.
4. Rilasciare dolcemente il pedale della frizione.
5. Quando il motore comincia a tirare, rilasciare il freno di stazionamento.

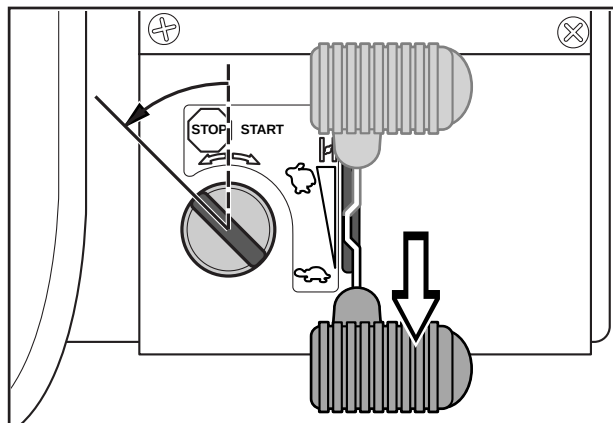
Arresto del motore

Dopo un intenso turno di lavoro, è consigliabile lasciar girare il motore al minimo per un minuto prima di spegnerlo, per consentirgli di tornare alla normale temperatura d'esercizio,.

1. Sollevare il gruppo di taglio tirando all'indietro l'apposita leva fino a fine corsa.
2. **Rider 11 e Rider 11 Bio:** Tirare indietro il comando del gas e portare la leva del cambio in posizione neutra "N" senza agire sul pulsante di inibizione della retromarcia. Girare la chiave di accensione sulla posizione di "STOP".
Rider 13 e Rider 13 Bio: Riportare la leva dell'acceleratore in posizione iniziale e girare la chiave di accensione sulla posizione di "STOP".

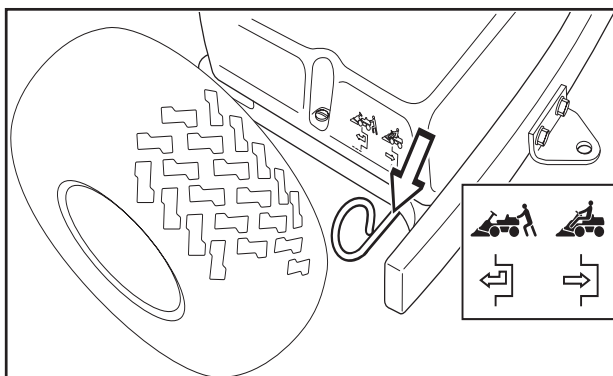


3. All'arresto del rasaerba, spingere il pulsante di bloccaggio tenendo premuto il freno di stazionamento.



Comando di disinnesto trazione Rider 13 e 13 Bio

Per poter spostare il Rider anche a motore spento bisogna disinserire la trazione, premendo l'apposita levetta prima in basso e poi in avanti.



MANUTENZIONE

Schema di manutenzione

Qui di seguito viene fornita una lista di operazioni di manutenzione. Gli interventi che non sono compresi in questa lista vanno eseguiti da officine autorizzate.

Operazione	Pag.	Manutenzione quotidiana prima dell'avvio	Intervallo di servizio in ore		
			25	50	100
Controllo livello olio motore	35	●			
Controllo presa d'aria del motore	28	●			
Controllo filtro dell'aria sulla pompa del carburante sterzo	26	●			
Controllo cavetti dello	22	●			
Controllo freni	23	●			
Controllo batteria	26	●			
Controllo sistema di sicurezza	27	●			
Controllo viti e dadi	–	○			
Controllo eventuali perdite d'olio e carburante	–	○			
Sostituzione olio motore ¹⁾	35		●		
Pulizia prefiltro dell'aria (in spugna) ²⁾	25		●		
Controllo gruppo di taglio	29		●		
Controllo pressione pneumatici (60 kPa)	28		●		
Lubrificazione del tendicinghia ³⁾	36		●		
Lubrificazione giunti e assali ³⁾	37		●		
Registrazione freni – Rider 11 e Rider 11 Bio	23		●		
Controllo cinghie trapezoidali	–		○		
Controllare le alette di raffreddamento della trasmissione nei Rider 13 e 13 Bio	–		○		
Controllo livello olio trasmissione	36			●	
Registrazione freni – Rider 13 e Rider 13 Bio	23			●	
Controllo e regolazione cavetto dell'acceleratore	24			●	
Pulire le alette di raffreddamento del motore e della trasmissione ^{2, 4)}	–			○	
Sostituzione prefiltro e filtro in carta dell'aria ²⁾	25				●
Sostituzione filtro del carburante	24				●
Sostituzione della candela	–				○

¹⁾ Prima sostituzione dopo 5 ore. ²⁾ Nell'uso in ambienti polverosi, pulizia e sostituzione vanno eseguite più frequentemente. ³⁾ Se la macchina è usata quotidianamente, la lubrificazione va eseguita due volte alla settimana. ⁴⁾ Eseguita da officine autorizzate.

- = È descritta in questo libretto d'istruzioni.
○ = Non è descritta in questo libretto d'istruzioni.



AVVERTENZA!

Nessuna operazione di manutenzione può essere eseguita sul motore o sul gruppo di taglio se prima non si sia provveduto ad:

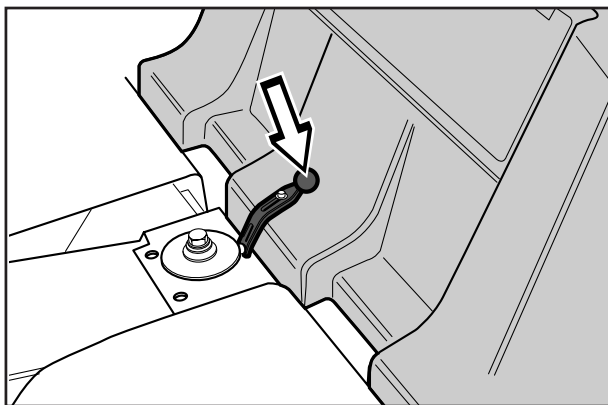
- Arrestare il motore.
- Estrarre la chiave d'accensione.
- Distaccare il cavo dell'accensione dalla candela.
- Inserire il freno di stazionamento.
- Disinserire la presa di forza al gruppo di taglio.

MANUTENZIONE

Smontaggio delle carenature

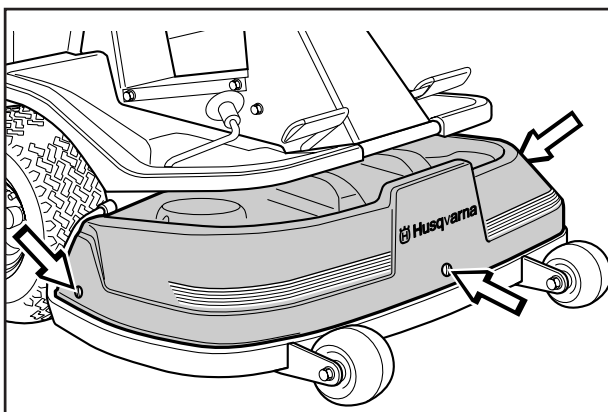
Scocca del motore

Al motore si accede sollevando la scocca.
Ribaltare in avanti il sedile, disimpegnare l'aggancio in gomma posto sotto il sedile e ribaltare la scocca all'indietro.



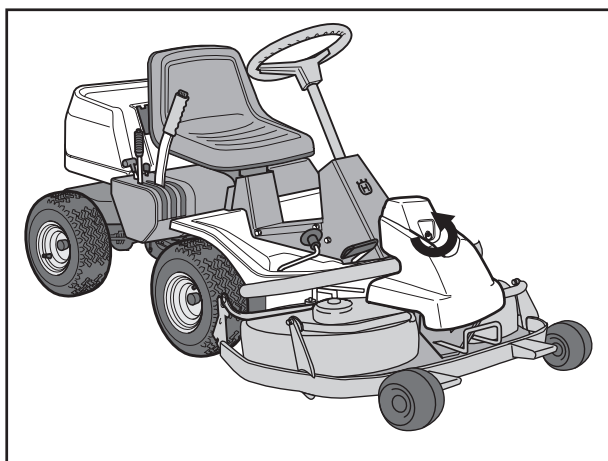
Scocca frontale Rider 11 e Rider 13

Togliere le viti (3 pezzi) e sollevare la scocca.



Scocca frontale Rider 11 Bio e 13 Bio

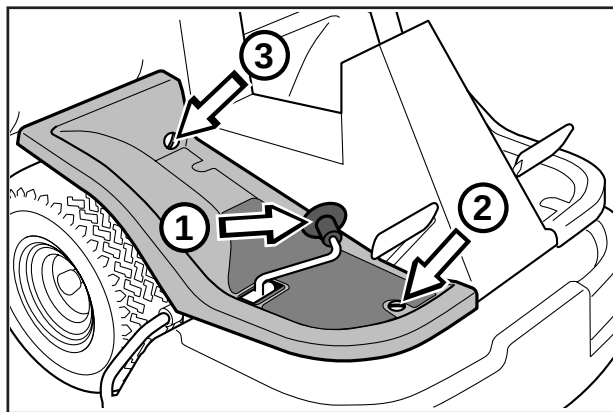
Agire sul dispositivo a scatto e rimuovere la scocca.



MANUTENZIONE

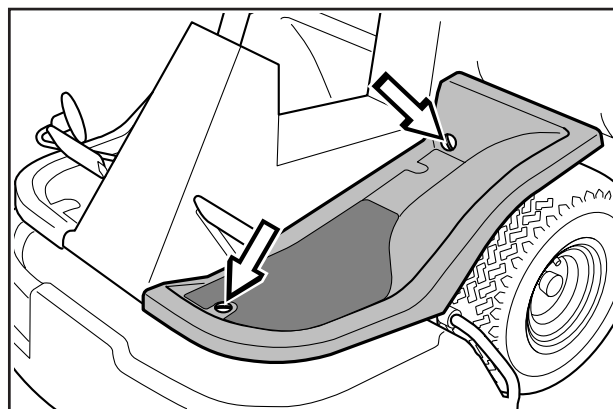
Parafango destro

Togliere le viti del parafango (2 e 3). Sul Rider 13 e Rider 13 Bio è necessario togliere anche la pomello (1).



Parafango sinistro

Togliere le viti e sollevare il parafango.



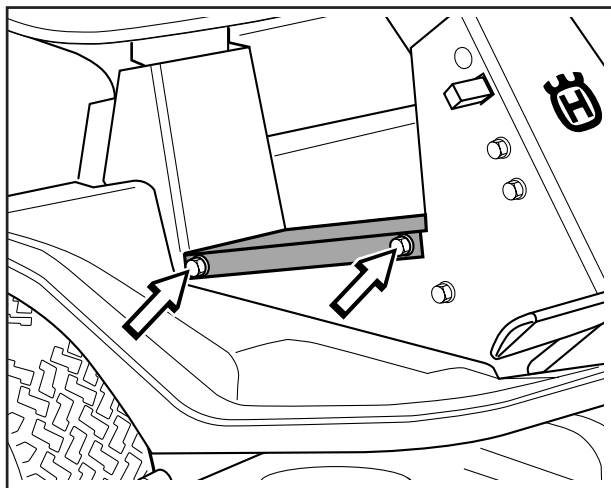
Controllo e regolazione cavetti dello sterzo

Lo sterzo viene diretto con l'aiuto di cavetti.

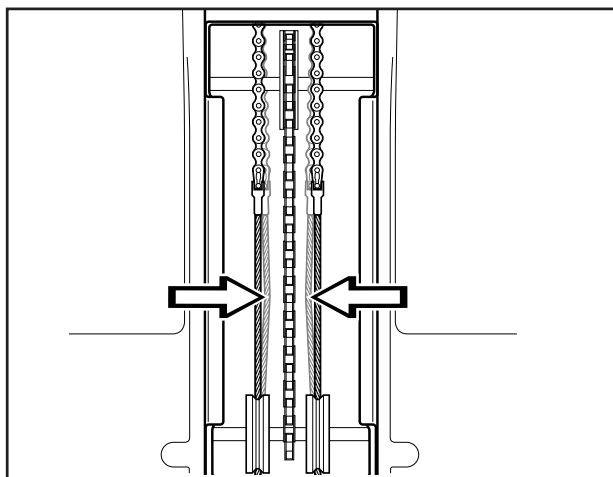
Questi, dopo un certo periodo d'uso, possono allungarsi, modificando la regolazione dello sterzo.

Lo sterzo si controlla e regola in questo modo:

1. Smontare la lamiera del telaio togliendo le viti (2 per ogni lato).

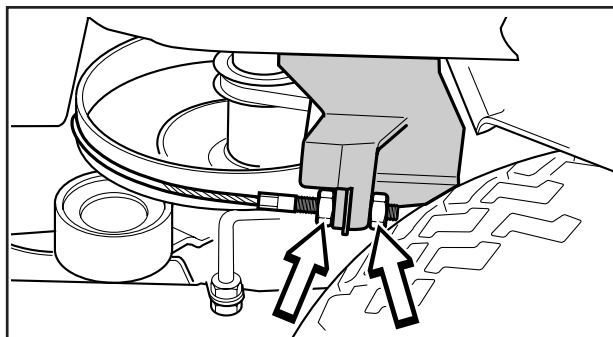


2. Controllare il tensionamento dei cavetti, premendoli verso l'interno nel punto mostrato dalle frecce. Deve essere possibile avvicinare i cavetti fino alla metà della distanza originale, senza dover usare una forza eccessiva.



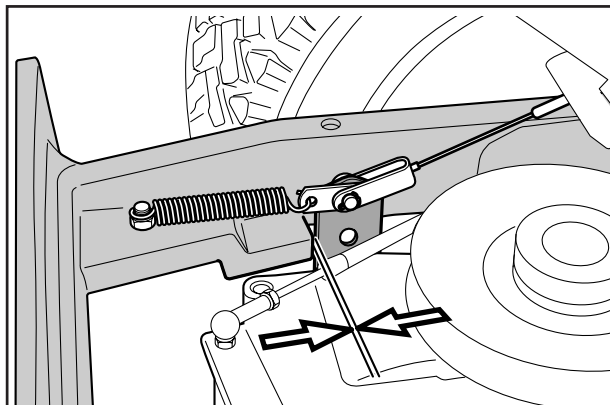
3. Se necessario, è possibile tendere i cavetti agendo sui dadi di regolazione posti ai due lati della corona dello sterzo, evitando di tenderli *eccessivamente*.

Controllare il tensionamento dei cavetti come descritto precedentemente al punto 2.



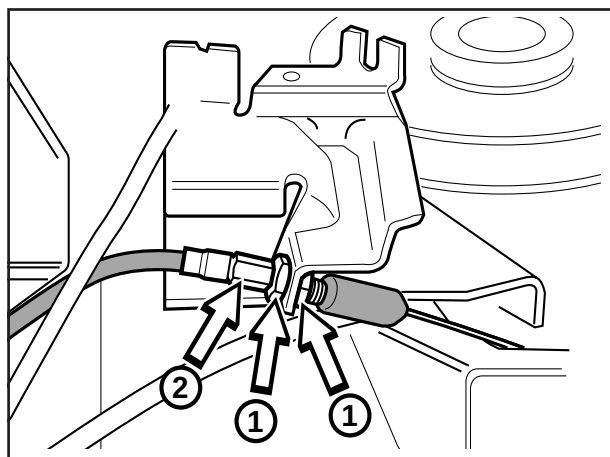
Controllo del freno Rider 11 e Rider 11 Bio

Il freno è a disco, montato sul cambio.
Controllare che il freno sia correttamente registrato, misurando la distanza tra la leva del freno ed il bordo anteriore del fermo sul telaio.
La distanza deve essere 0–1 mm a freno non azionato.



Registrazione del freno Rider 11 e Rider 11 Bio

1. Allentare i dadi di bloccaggio (1).
2. Tendere il cavetto con la vite di regolazione (2) in modo che la distanza tra leva del freno e bordo anteriore del fermo sul telaio sia di 1 mm.
3. Stringere i dadi di bloccaggio (1) dopo aver eseguito la registrazione.



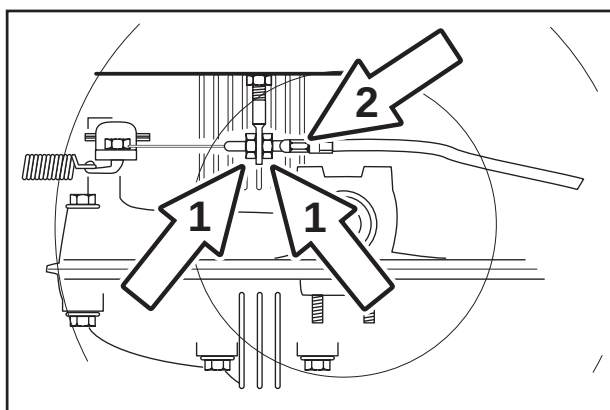
Controllo e registrazione del freno nei Rider 13 e 13 Bio

Controllare che il freno sia correttamente registrato situando il rasaerba su un terreno lievemente in pendenza e innestando il freno.

Se il rasaerba non rimane immobile è necessario registrare il freno.

Procedere come segue:

1. Allentare i dadi di bloccaggio (1).
2. Tendere il cavetto con la vite di regolazione (2) eliminando l'eventuale gioco.
3. Stringere i dadi di bloccaggio (1).
4. Dopo la registrazione controllare nuovamente i freni.

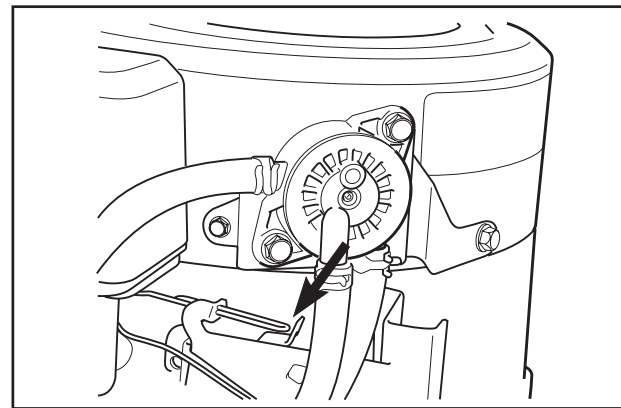
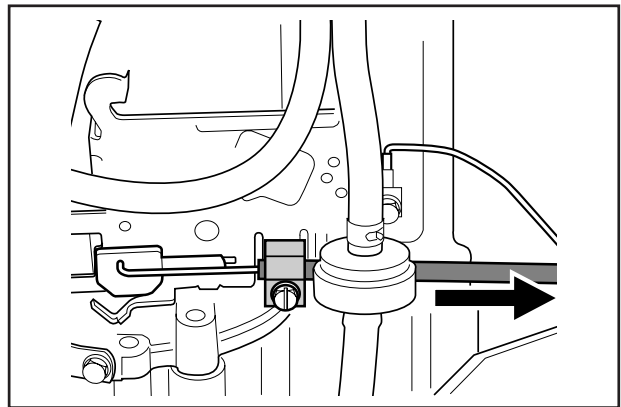
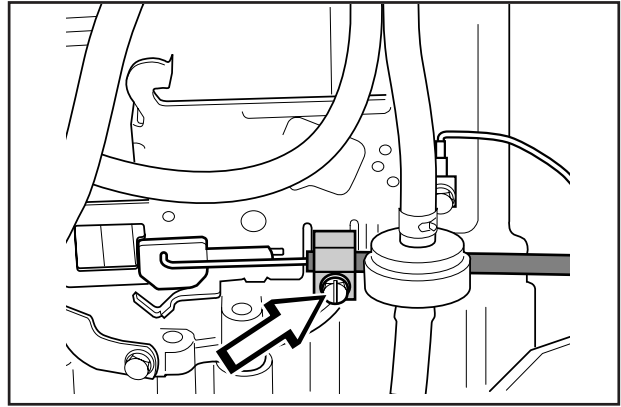


AVVERTENZA!
Una registrazione non corretta del freno può comportare un diminuito effetto frenante.

Controllo e regolazione cavetto dell'acceleratore

Se il motore non risponde come dovrebbe ai comandi dell'acceleratore, se emette del fumo nero o se non riesce a raggiungere il regime di giri massimo, può essere necessaria la regolazione del cavetto dell'acceleratore.

1. Allentare la vite di bloccaggio (indicata dalla freccia) e spingere la leva dell'acceleratore in posizione di starter.
2. Tirare al massimo il rivestimento del cavetto verso destra e controllare che il dispositivo dello starter sia completamente attivato.
3. Serrare la vite di bloccaggio.
4. Riportare la leva in posizione di massima accelerazione e controllare che il dispositivo dello starter non sia più attivato.

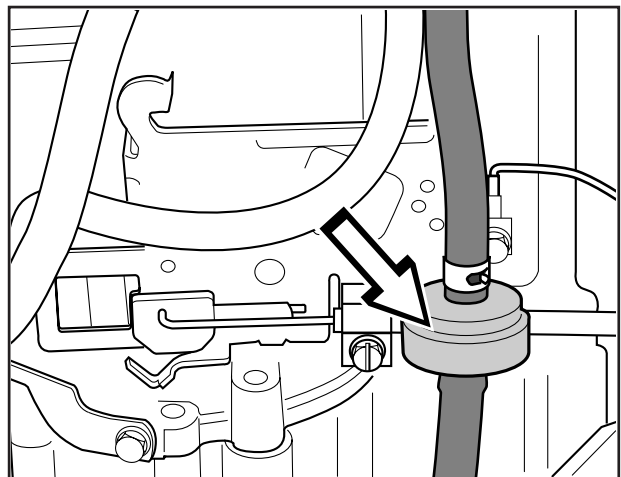


Sostituzione filtro carburante

Sostituire il filtro del carburante ogni 100 ore d'esercizio (una volta per stagione) o prima se è intasato.

Procedere così:

1. Sollevare la scocca del motore in base alla descrizione a pag. 20.
2. Allontanare le fascette stringitubo dal filtro. Usare una pinza piatta.
3. Distaccare il filtro usato dalle estremità del tubo.
4. Inserire il nuovo filtro nelle estremità del tubo. Per facilitare il montaggio si possono lubrificare le estremità del filtro con acqua saponata.
5. Riavvicinare le fascette al filtro e stringerle.



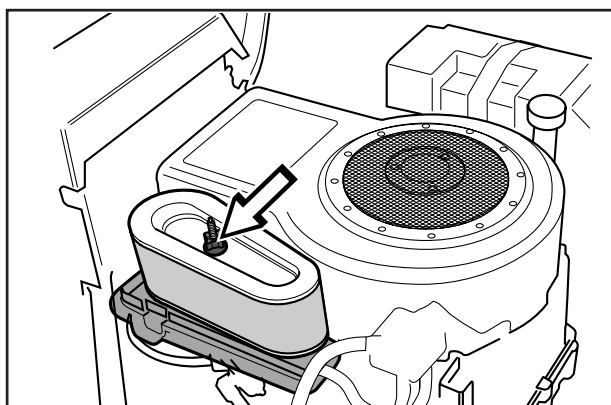
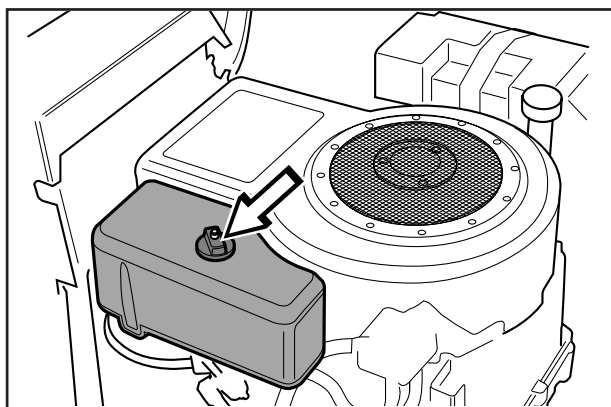
Sostituzione del filtro dell'aria

Se il motore non rende come dovrebbe, oppure funziona in modo irregolare, la causa può essere nell'intasamento del filtro dell'aria.

Perciò è importante sostituirlo ad intervalli regolari (vedere a pagina 19 lo schema di manutenzione).

La sostituzione si esegue così:

1. Sollevare la scocca del motore in base alla descrizione a pag. 20.
2. Togliere il coperchio in plastica del filtro svitando il dado a galletto.
3. Togliere il dado a galletto e sollevare filtro e prefilto.

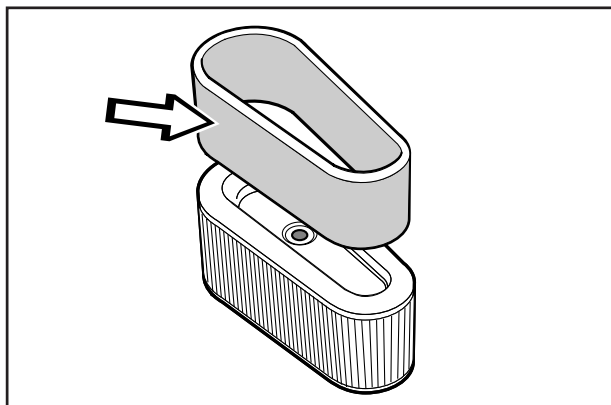


4. Sfilare il prefilto in spugna dal filtro in carta, lavandolo con detersivo delicato.

Asciugarlo stringendolo in uno straccio asciutto e pulito.

Immergerlo in olio motore pulito. Stringerlo in uno straccio assorbente pulito per eliminare l'eccesso d'olio.

Sostituire il filtro in carta se è intasato.



AVVERTENZA IMPORTANTE!

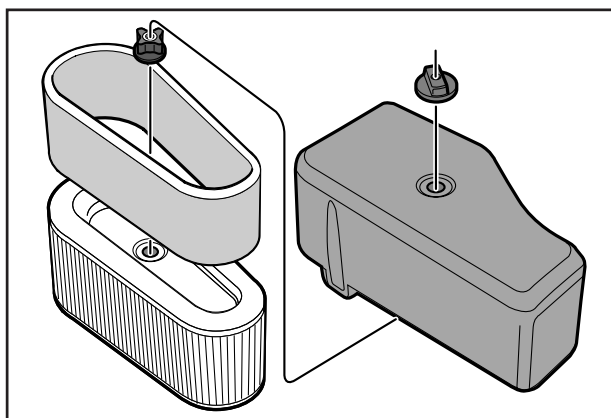
Non usare aria compressa per pulire il filtro in carta.

5. Montare il filtro dell'aria nel modo seguente:

Infilare il prefilto in spugna attorno al filtro in carta.

Montare filtro e prefilto nella scatola in plastica e serrare il dado a galletto.

Rimettere il gruppo filtro nel suo alloggiamento e serrare il dado a galletto.

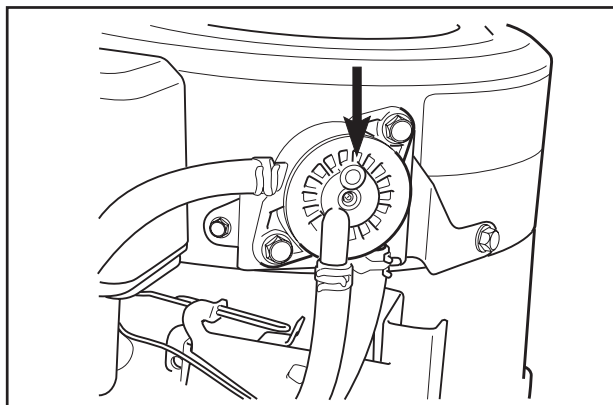


MANUTENZIONE

Controllo del filtro dell'aria sulla pompa del carburante

Controllare regolarmente che il filtro dell'aria sulla pompa del carburante sia libero dalla sporcizia.

Se necessario, si può pulire con un pennello.



Controllo del livello dell'elettrolito

Controllare che il livello del liquido della batteria si mantenga entro i limiti marcati. Il rabbocco va eseguito *esclusivamente* con acqua distillata.



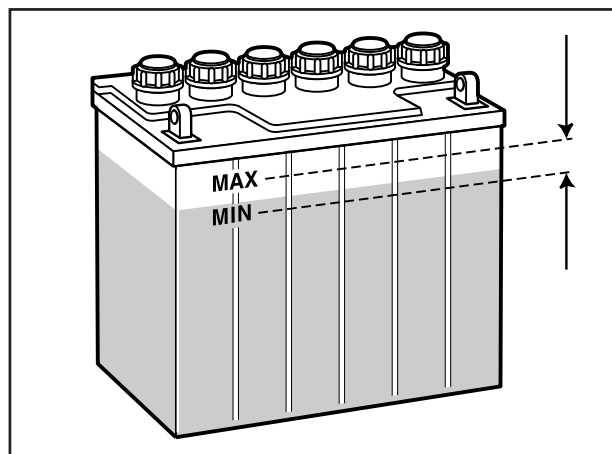
AVVERTENZA!
In caso di contatto con gli acidi della batteria:

Esternamente: Risciacquare con abbondante acqua.

Internamente: Bere acqua o latte in grande quantità. Fare in modo di ricevere al più presto cure mediche.

Occhi: Risciacquare con abbondante acqua. Fare in modo di ricevere al più presto cure mediche.

La batteria emana un gas esplosivo. Evitare nel modo più assoluto la presenza di scintille, fiamme o sigarette accese nei pressi della batteria.



MANUTENZIONE

Controllo sistema di sicurezza

Il Rider è dotato di un sistema di sicurezza che ne impedisce l'avviamento o la guida nelle seguenti condizioni.

Il motore si accende solamente quando il gruppo di taglio è sollevato ed i pedali idrostatici sono in posizione neutra.

Non è necessario che il conducente sia seduto al posto di guida. Controllare quotidianamente il funzionamento del sistema di sicurezza. Provare ad avviare il motore quando una delle suddette condizioni non è soddisfatta. Cambiare condizioni e riprovare.

Controllare che il motore si arresti se l'operatore si solleva temporaneamente dal posto di guida mentre il gruppo di taglio è abbassato oppure i pedali idrostatici non sono in posizione neutra.



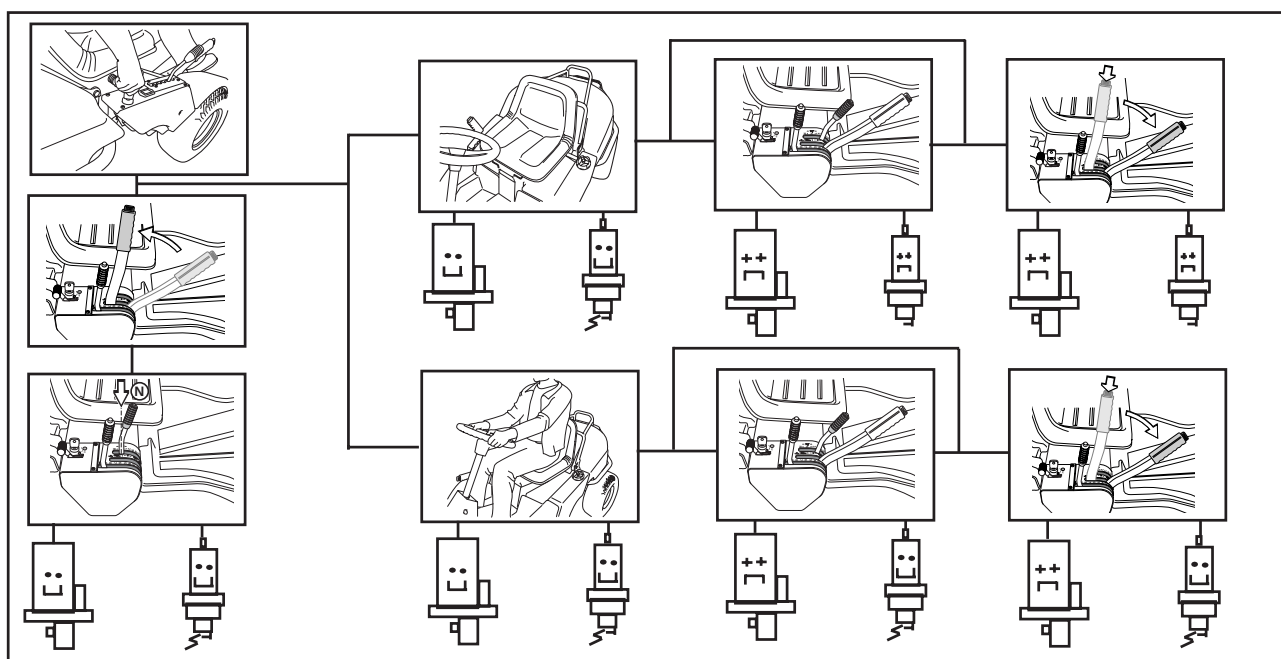
Motorino d'avviamento

☐ Funziona

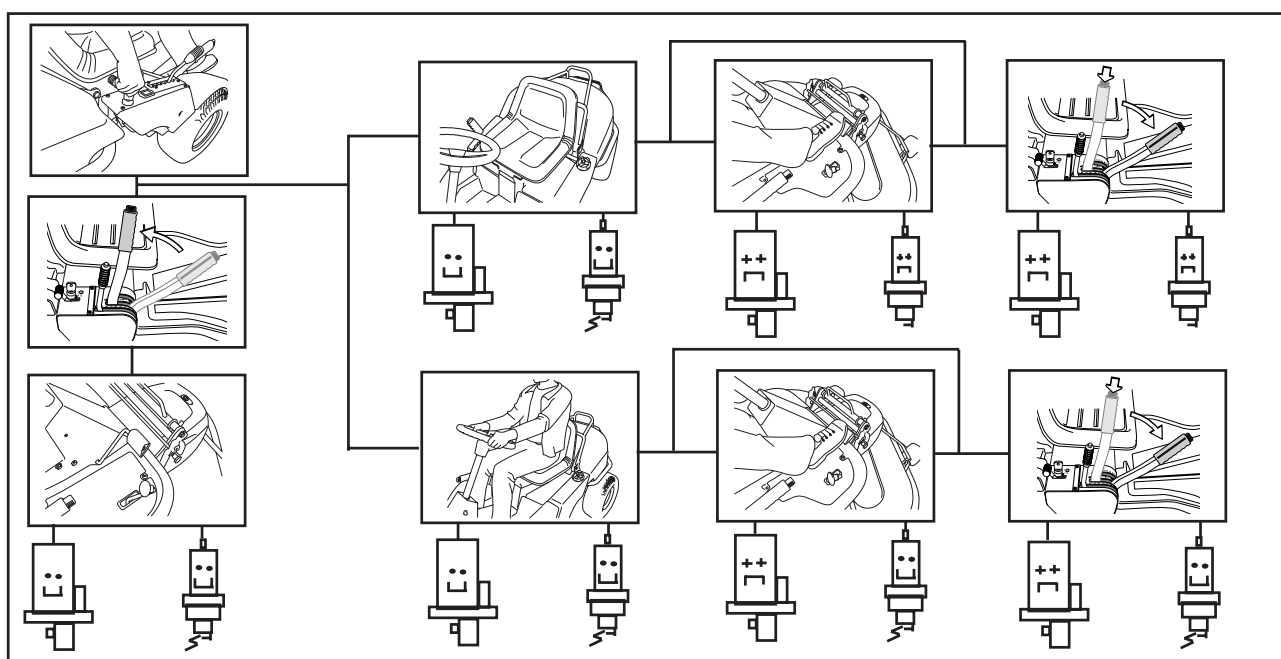


Sistema di accensione

☐ Non funziona



Rider 11



Rider 13

MANUTENZIONE

Controllo della pressione pneumatici

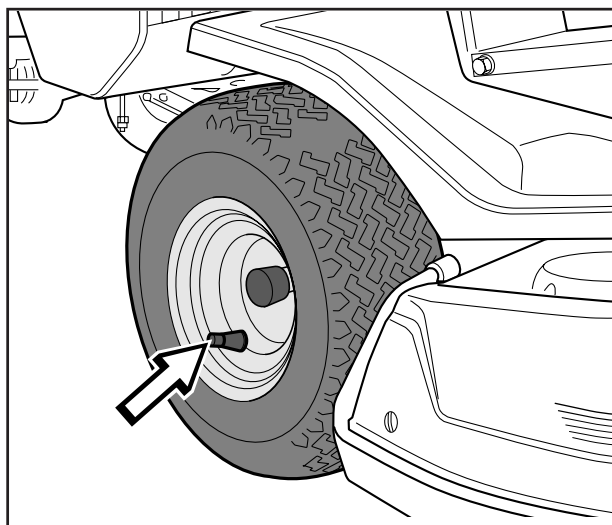
La pressione normale dei pneumatici è di 60 kPa (0,6 kp/cm²) per ciascuna ruota.

Per aumentare la presa sul terreno, è possibile ridurre la pressione a 40 kPa (0,4 kp/cm²).

La pressione massima consentita è di 100 kPa (1,0 kp/cm²).

INFORMAZIONE IMPORTANTE!

Differenze di pressione nei pneumatici comportano altezze di taglio disuguali.

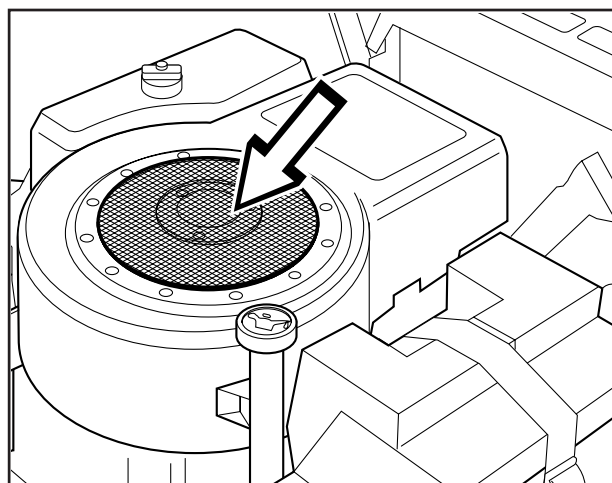


Controllo della presa d'aria del motore

Sollevare la scocca del motore in base alla descrizione a pag. 20.

Controllare che la presa d'aria sia libera da foglie, erba e sporcizia.

Una presa d'aria intasata compromette il raffreddamento del motore con conseguente rischio di danni.

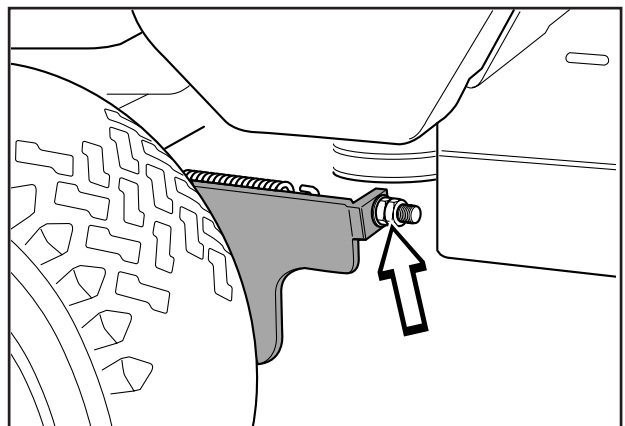
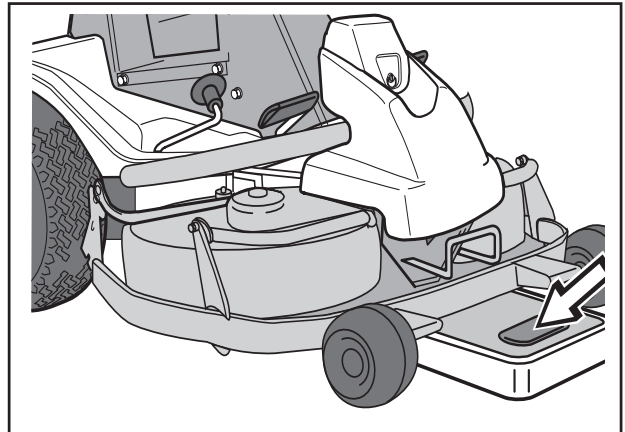


Controllo e regolazione della pressione a terra del gruppo di taglio Rider 11 Bio e Rider 13 Bio

Per ottenere la migliore rasatura dell'erba, il gruppo di taglio deve aderire al terreno senza però un'eccessiva pressione.

La pressione a terra si può regolare tramite due viti, poste su ciascun lato della macchina.

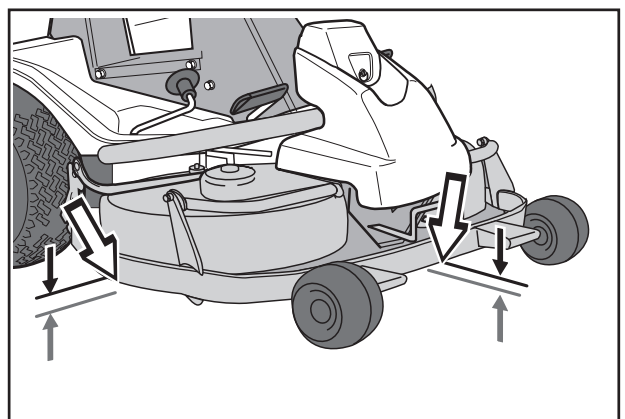
1. Controllare la pressione dei pneumatici 60 kPa (0,6 kp/cm²).
2. Sistemare una bilancia pesapersona sotto il telaio del gruppo di taglio (bordo anteriore) in modo che il gruppo poggi sulla bilancia. Eventualmente può essere inserito uno spessore in legno tra telaio e bilancia per far sì che le rotelle di supporto non tocchino il suolo.
3. Regolare svitando o avvitando le viti di regolazione poste dietro le ruote anteriori. La pressione a terra dovrà essere compresa tra i 12 ed i 15 Kg.



Controllo del parallelismo del gruppo di taglio

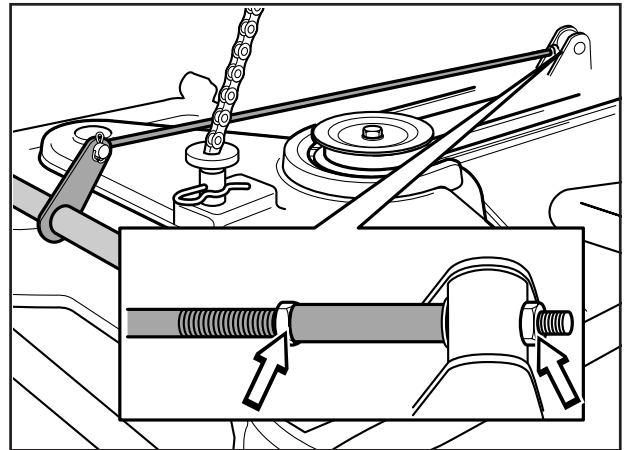
Il controllo del parallelismo del gruppo di taglio va eseguito nel modo seguente:

1. Controllare la pressione dei pneumatici 60 kPa (0,6 kp/cm²).
2. Sistemare la macchina su un fondo perfettamente pianeggiante.
3. Misurare la distanza tra il suolo e il bordo del gruppo di taglio, sia nella sezione anteriore che posteriore della scocca. Il gruppo di taglio deve avere una leggera pendenza, con il bordo posteriore 2-4 mm più alto di quello anteriore.



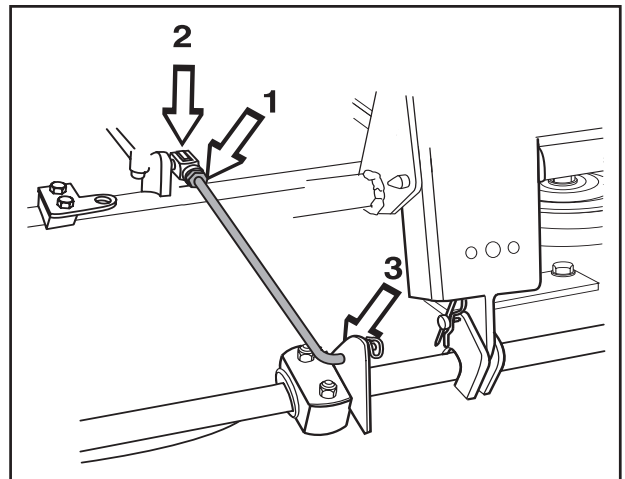
Regolazione del parallelismo del gruppo di taglio Rider 11 e Rider 13

1. Controllare la pressione dei pneumatici 60 kPa (0,6 kp/cm²).
2. Rimuovere la scocca del gruppo di taglio ed il parafango destro, come descritto a pagina 20-21.
3. La regolazione in altezza si ottiene agendo sui dadi di regolazione posti all'estremità posteriore del tirante di sollevamento.
4. Il sollevamento del bordo anteriore del gruppo di taglio si ottiene accorciando il tirante. L'abbassamento si ottiene eseguendo la manovra contraria.
5. Serrare saldamente i dadi dopo aver eseguito la regolazione.
6. Al termine della regolazione eseguire nuovamente il controllo del parallelismo. Rimontare scocca e parafango.



Regolazione del parallelismo del gruppo di taglio nei Rider 11 Bio e 13 Bio.

1. Controllare la pressione dei pneumatici 60 kPa (0,6 kp/cm²).
2. Smontare la scocca frontale e il parafango destro come descritto a pagina 20-21.
3. Allentare il dado (1) sulla barra di regolazione del parallelismo. Rimuovere la graffa di bloccaggio (2) e la barra.
4. Girare la staffa in senso antiorario per abbassare il bordo posteriore della scocca, in senso orario per alzarlo.
5. Fissare la barra di regolazione del parallelismo con l'apposita graffa di bloccaggio e serrare il dado dopo la regolazione.
6. Dopo aver eseguito la regolazione, ricontrollare il parallelismo del gruppo di taglio.
7. Montare il parafango destro e la scocca frontale.



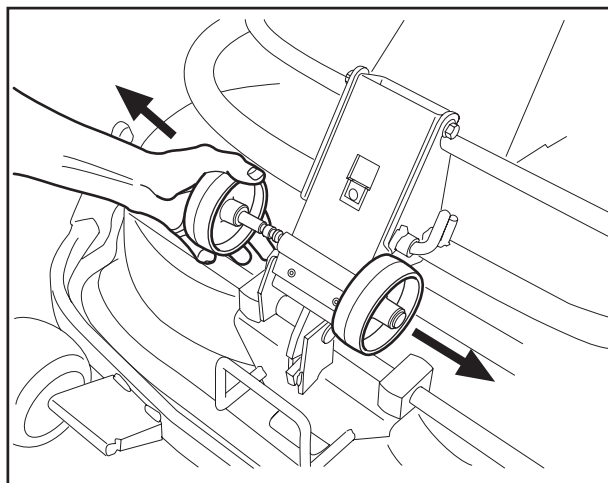
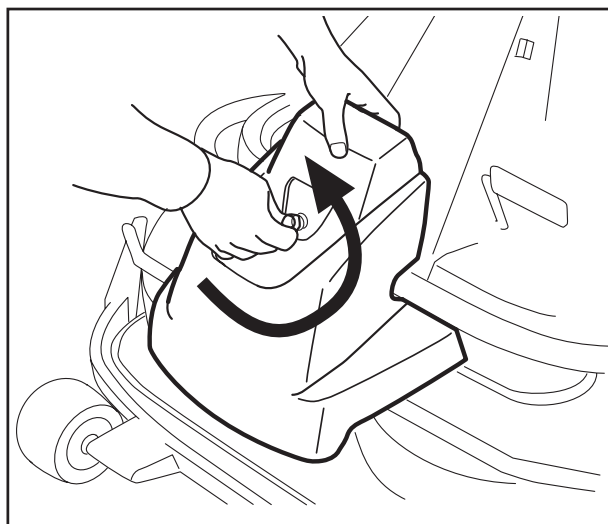
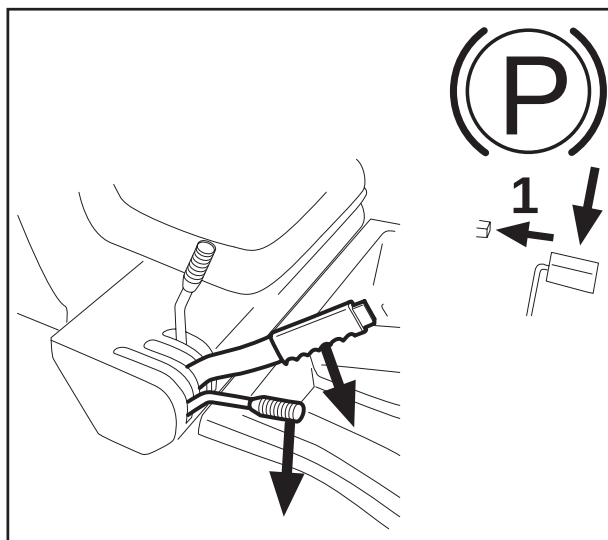
MANUTENZIONE RIDER 11 BIO/13 BIO

Posizione di manutenzione del BioClip 90

Per permettere un facile accesso durante le operazioni di pulizia, riparazione e manutenzione è possibile sistemare il gruppo di taglio in posizione di manutenzione. Questo significa che il gruppo di taglio viene sollevato e bloccato in posizione verticale.

Come raggiungere la posizione di manutenzione

1. Situare la macchina su una superficie piana. Attivare il freno di stazionamento (1), vedere a pag. 10. Regolare il gruppo di taglio sulla minima altezza di taglio e abbassarlo.
2. Rimuovere la scocca frontale estraendo la spina. Sul lato interno della scocca frontale troverete le istruzioni complete per l'impostazione della posizione di manutenzione.
3. Staccare le due ruote di supporto situate sotto la scocca frontale.



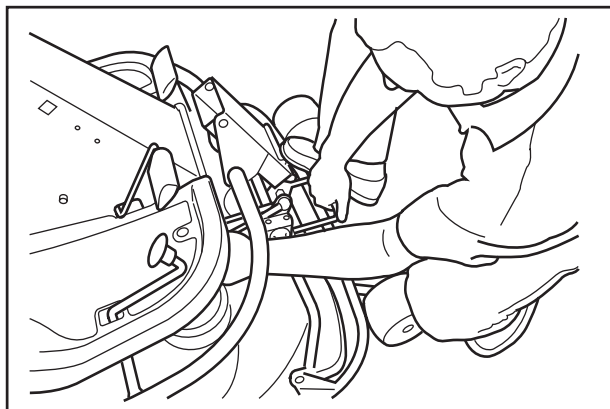
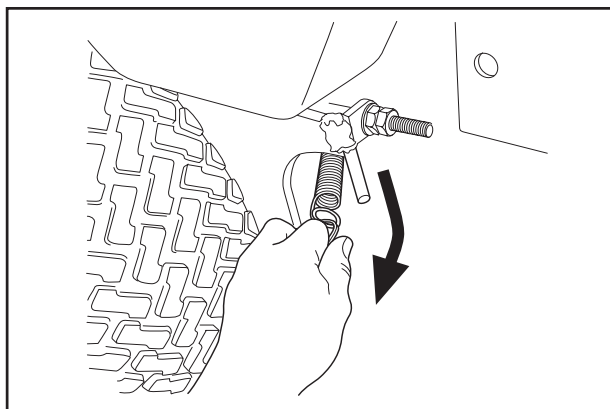
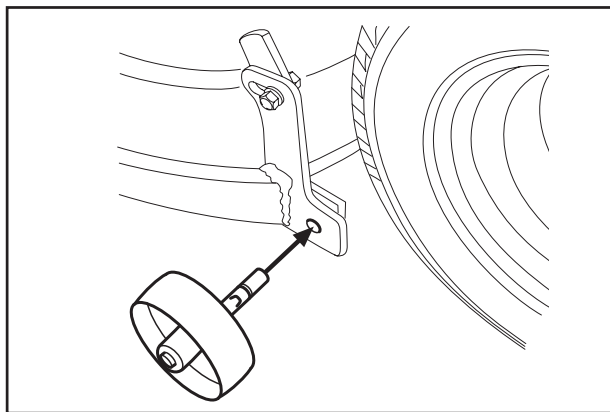
MANUTENZIONE RIDER 11 BIO/13 BIO

- Montare le due ruote di supporto, una su ciascun lato della sezione posteriore del gruppo di taglio.

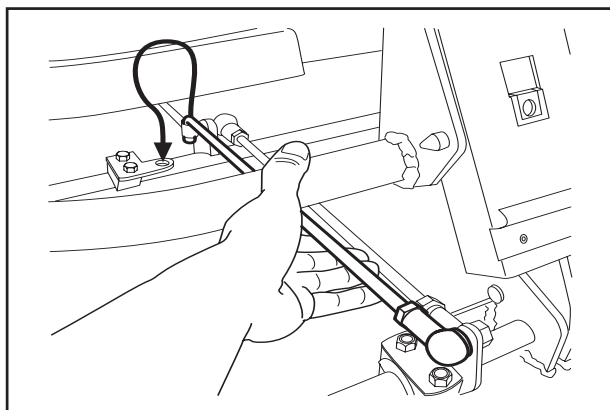


AVVERTENZA!
Durante le operazioni di smontaggio e montaggio del gruppo di taglio vanno portati gli occhiali protettivi. Le molle tendicinghia possono schizzare via e causare gravi danni alla persona.

- Allentare la molla del rullo di tensionamento della cinghia di trasmissione.
- Portare la leva di regolazione dell'altezza di taglio in posizione inferiore.



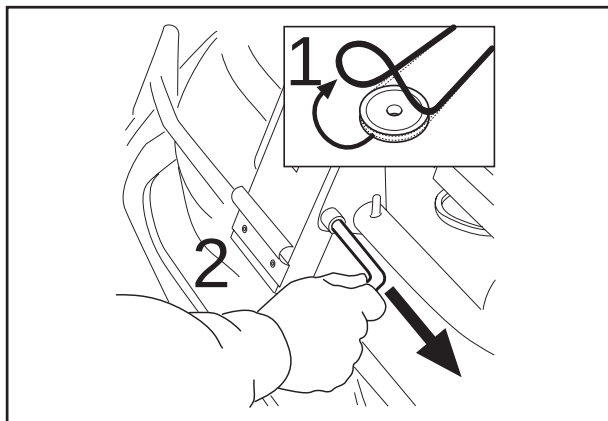
- Appoggiare un piede al bordo del gruppo di taglio vicino alla ruota e sollevare il bordo anteriore del gruppo di taglio per staccare più facilmente la barra di regolazione dell'altezza. Fissare la barra al supporto.



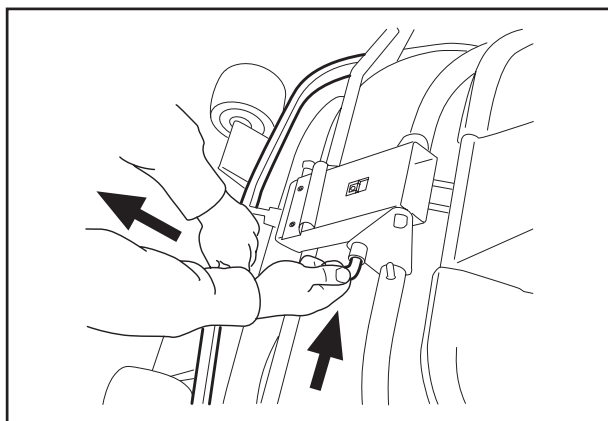
MANUTENZIONE RIDER 11 BIO/13 BIO

8. Sollevare la cinghia di trasmissione (1). Quindi estrarre la spina (2).

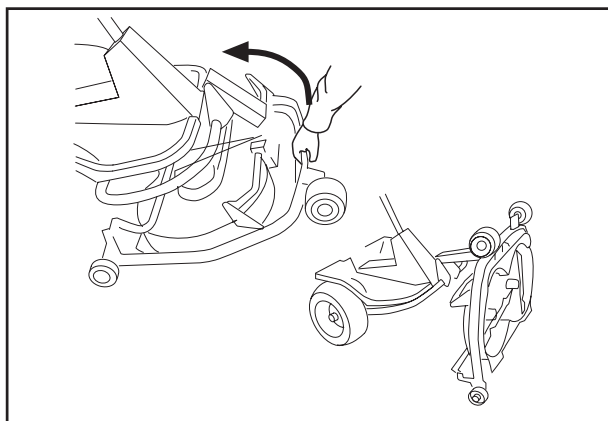
Fare attenzione a non intrappolarsi la mano.



9. Tirare il telaio in avanti e reinserire la spina di bloccaggio.



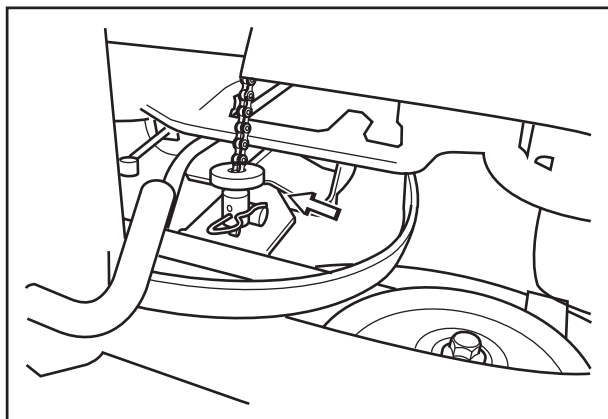
10. Afferrare il bordo anteriore del gruppo di taglio, tirare verso l'esterno e sollevare portando il gruppo di taglio in posizione di manutenzione.



Il gruppo di taglio può essere rimosso dopo aver tolto il bullone cilindrico che lo fissa.

Come ritornare in posizione di lavoro

Per ritornare alla posizione di lavoro, procedere nell'ordine inverso rispetto a "Come raggiungere la posizione di manutenzione". Accertarsi che la linguetta del gruppo sia inserita correttamente nella sede della staffa sul fondo della macchina, vedere figura.



Controllo delle lame

Per ottenere il miglior risultato di taglio, è necessario che le lame siano integre e ben affilate.

Controllare che le viti di bloccaggio delle lame siano strette saldamente.

INFORMAZIONE IMPORTANTE!

La sostituzione o l'affilatura delle lame vanno eseguite presso un'officina autorizzata.

Dopo l'affilatura delle lame occorre procedere al loro bilanciamento.

Se si incontrano ostacoli che provocano anomalie, sostituire le lame eventualmente danneggiate. Rivolgersi ad un'officina autorizzata, che valuterà se è opportuno riparare/affilare le lame o sostituirle.

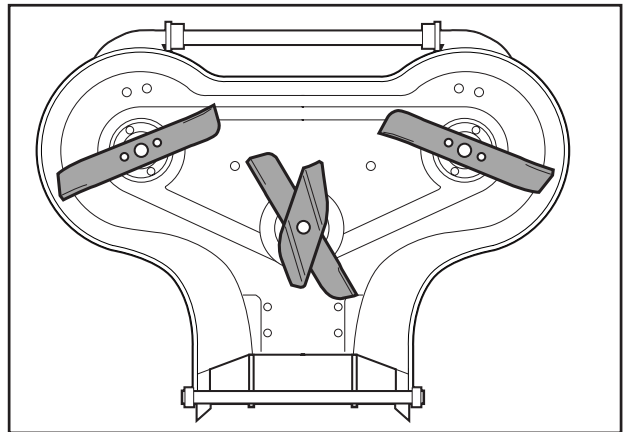
INFORMAZIONE IMPORTANTE

Il gruppo di taglio BioClip deve sempre presentare le lame disposte tra loro con un angolo di 90°, come mostrato nella figura, altrimenti le lame possono urtarsi e danneggiare il gruppo di taglio.

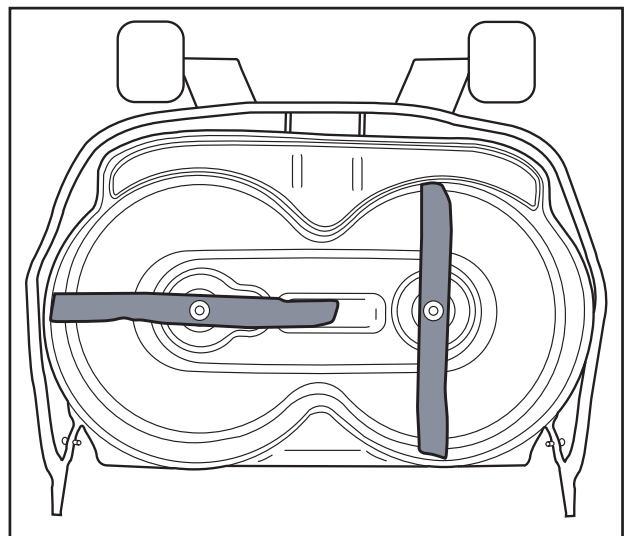
Sostituzione del perno di sicurezza (BioClip)

Le lame della scocca BioClip sono dotate di un perno di sicurezza che protegge scocca e trasmissione in caso di urto di ostacoli. Ogni bullone delle lame presenta una rondella di attrito concava e molleggiata. Allentando i bulloni delle lame, questa rondella deve sempre essere sostituita. In caso contrario il perno di sicurezza può scattare e provocare la collisione fra le lame. Utilizzare esclusivamente parti di ricambio originali. Il rivenditore può fornire un kit comprensivo di lama, perno di sicurezza e rondella di attrito.

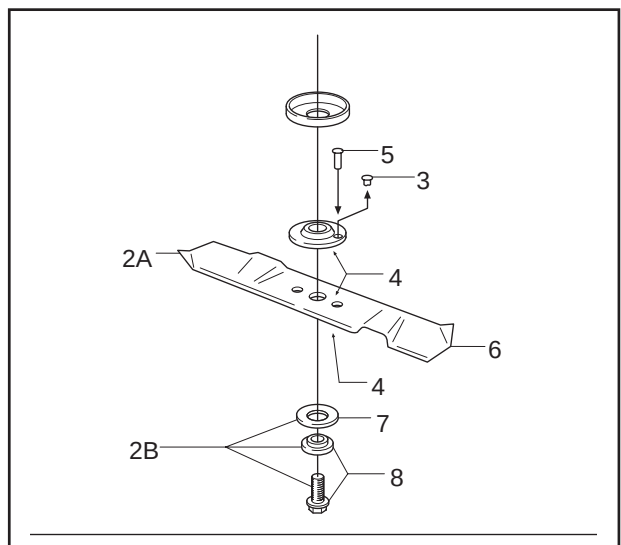
1. Portare il gruppo nella posizione di manutenzione, vedere "Come raggiungere la posizione di manutenzione".
2. Togliere la lama (2A) allentando il bullone, la rondella e la rondella di attrito (2B).
3. Asportare i resti del perno di sicurezza rotto (3).
4. Controllare che le superfici di adesione (4) fra lama e relativo attacco siano pulite. Levigarle all'occorrenza.
5. Installare **un** nuovo perno di sicurezza (5) nell'attacco della lama.
6. Montare la lama (6), controllando che sia orientata come mostrato in figura.
7. Montare una **nuova** rondella di attrito (7) con il lato concavo rivolto verso la lama.
8. Montare il bullone della lama e la rondella (8). Coppia di serraggio: 45-50 Nm (4,5-5 kpm)



Il gruppo di taglio (ad espulsione posteriore del tagliato)



BioClip 90



LUBRIFICAZIONE

Controllo livello olio motore

Controllare il livello dell'olio quando la macchina si trova su un piano orizzontale.

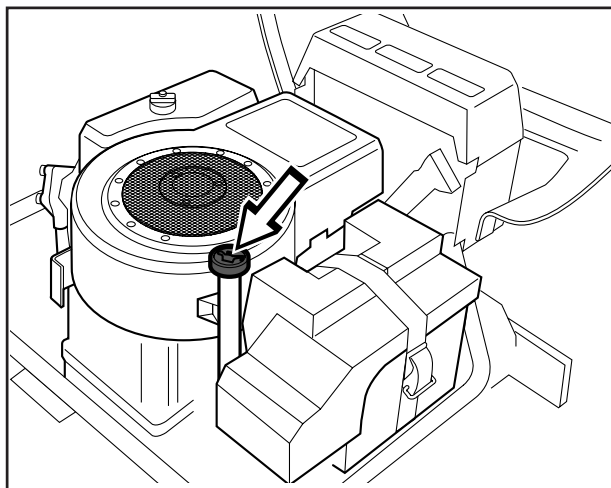
Sollevare la scocca del motore in base alla descrizione a pag. 20.

Allentare ed estrarre l'astina di livello. Asciugarla ed inserirla nuovamente nel motore.

L'astina deve essere completamente avvitata.

Svitarla nuovamente ed estrarla.

Leggere il livello dell'olio.

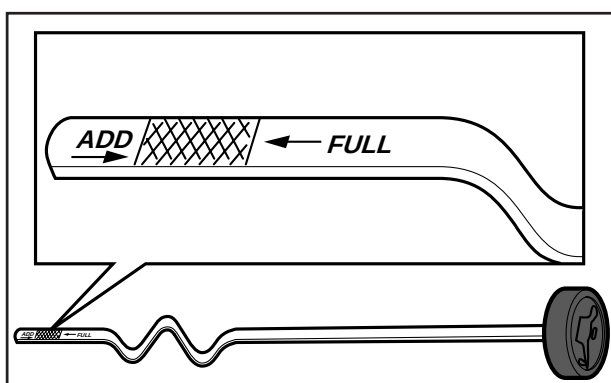


Il livello dell'olio deve trovarsi tra i segni impressi sull'astina. Se il livello si avvicina al segno "ADD", rabboccare fino a che esso giunga al segno "FULL".

Il rabbocco si effettua attraverso la stessa imboccatura in cui è inserita l'astina.

Usare olio motore SAE 30 oppure SAE 10W/30, classe SF-CC.

Il motore può contenere in totale 1,4 litri d'olio.



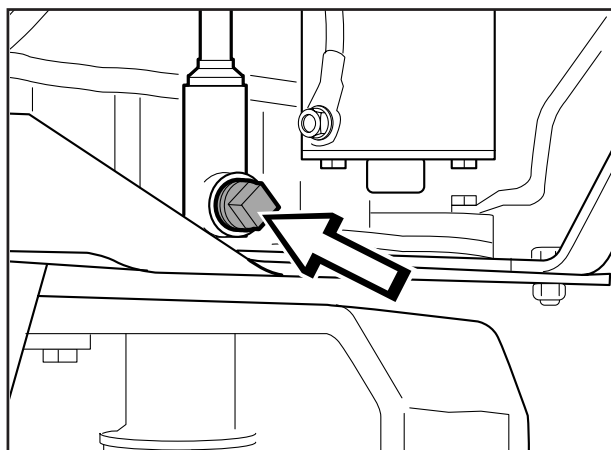
Sostituzione dell'olio motore

Il primo cambio d'olio va effettuato dopo 5 ore d'esercizio. Dopodiché ad intervalli di 25 ore d'esercizio.



AVVERTENZA!
L'olio motore può essere molto caldo se spurgato subito dopo l'arresto del motore. È perciò consigliabile lasciar raffreddare il motore prima di eseguire il cambio dell'olio.

1. Sistemare un recipiente sotto il tappo di spurgo dell'olio, posto sul lato sinistro del motore.
2. Togliere l'astina di livello ed il tappo di spurgo.
3. Lasciare che l'olio fluisca nel recipiente.
4. Rimettere e serrare bene il tappo di spurgo.
5. Riempire con olio nuovo fino a che il livello giunga al segno "FULL" dell'astina. Il rabbocco si effettua attraverso la stessa imboccatura in cui è inserita l'astina. Usare olio motore SAE 30 oppure SAE 10W/30, classe SF-CC. Il motore può contenere in totale 1,4 litri d'olio.
6. Avviare e far riscaldare il motore, controllando che non vi siano perdite d'olio.



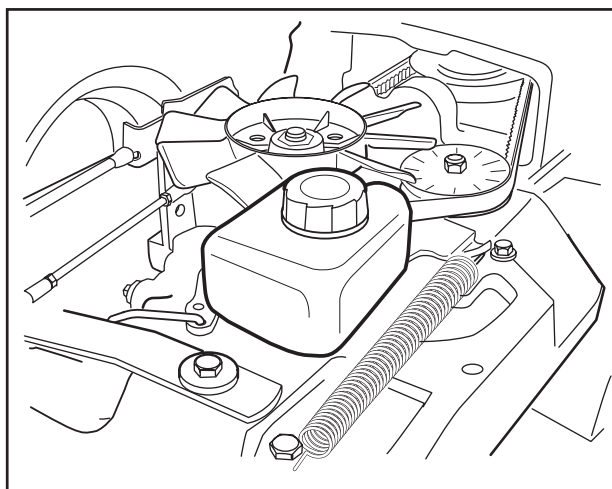
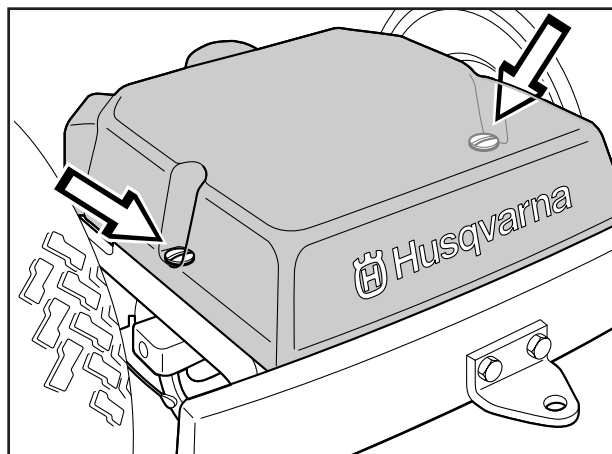
INFORMAZIONE IMPORTANTE!

L'olio usato è pericoloso per la salute e, per legge, non può essere disperso nell'ambiente, ma consegnato all'officina o agli appositi punti di raccolta e trattamento. Evitare il contatto con pelle, lavando con acqua e sapone se il contatto è avvenuto.

LUBRIFICAZIONE

Controllo livello olio trasmissione Rider 13 e Rider 13 Bio

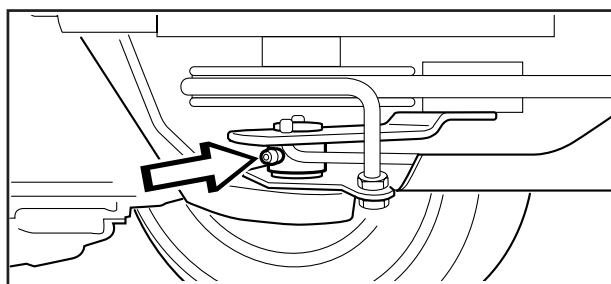
1. Togliere la coppa della trasmissione, rimuovendo le due viti che la fermano (una per lato).
2. Controllare che ci sia olio nel serbatoio dell'olio della trasmissione. Se necessario, rabboccare con olio motore SAE 10W/30 (classe SF-CD).



Lubrificazione del tendicinghia

Il tendicinghia dev'essere lubrificato regolarmente con grasso al solfito di molibdeno di buona qualità*. 1 nipplo dal lato destro sotto la puleggia inferiore del motore, fino a penetrazione del grasso.

Se il Rider viene usato quotidianamente, l'ingrassaggio di questi punti va eseguito due volte alla settimana.



Lubrificazione in generale

Tutti gli snodi ed i cuscinetti sono stati ingrassati in fabbrica con grasso al solfito di molibdeno. Gli ingrassaggi successivi andranno eseguiti usando lo stesso tipo di grasso*. I cavetti dello sterzo e degli altri comandi vanno lubrificati con olio motore.

Eseguire queste operazioni con regolarità. Se la macchina viene usata quotidianamente, andrà lubrificata due volte alla settimana.

* Solitamente i grassi di marca nota (compagnie petrolifere ecc.) sono di buona qualità. La cosa più importante è che il grasso offra una buona protezione dalla corrosione.

LUBRIFICAZIONE

Lubrificazione Rider 11 e Rider 11 Bio

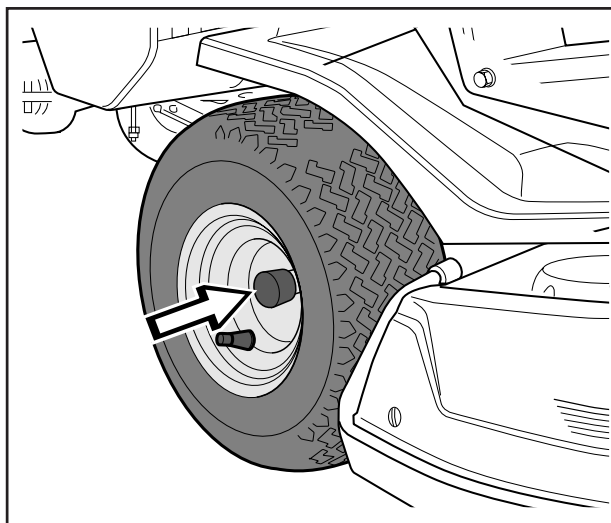
Lubrificazione cuscinetti ruote anteriori

Nei Rider con espulsione posteriore è necessario rimuovere la scocca anteriore e i carter laterali di modo da poter sollevare l'anello di sicurezza per estrarre la ruota.

1. Togliere il coprimozzo in plastica.
2. Togliere l'anello di sicurezza e la rondella dall'asse anteriore.
3. Estrarre la ruota.
4. Ingrassare il perno della ruota con grasso al solfido di molibdeno*.
5. Rimontare le parti seguendo l'ordine inverso.

INFORMAZIONE IMPORTANTE!

Controllare che l'anello di sicurezza sia inserito correttamente nel suo alloggiamento.



* Solitamente i grassi di marca nota (compagnie petrolifere ecc.) sono di buona qualità. La cosa più importante è che il grasso offra una buona protezione dalla corrosione.

SCHEMA RICERCA GUASTI

Problema	Provvedimento
Il motore non si avvia	• Non c'è benzina nel serbatoio. • La candela è difettosa. • Il raccordo tra cavo e candela è difettoso. • Impurità nel carburatore o nei condotti del carburante.
Il motorino d'avviamento non fa girare il motore	• La batteria è scarica. • Contatto insufficiente tra cavo e poli. • La leva di sollevamento del gruppo di taglio non si trova nella posizione corretta. • Il fusibile principale è saltato. Il fusibile si trova davanti alla batteria, sotto la carenatura. • Il blocchetto dell'accensione è guasto. • Leva cambio/Pedale idrostatico non in posizione neutra (folle).
Rendimento irregolare del motore	• La candela è difettosa. • Il carburatore è regolato male. • Il filtro dell'aria è intasato. • La ventilazione del serbatoio è intasata. • Fasatura del motore errata • Sporizia nei condotti del carburante. • Strozzamento o cavetto dell'acceleratore mal regolato
Il motore sembra debole	• Il filtro dell'aria è intasato. • La candela è difettosa. • Sporizia nel carburatore o nei condotti del carburante. • Il carburatore è regolato male. • Strozzamento o cavetto dell'acceleratore mal regolato
Il motore si surriscalda	• Il motore è sotto sforzo eccessivo. • Presa d'aria o alette sporche. • Ventola danneggiata. • Olio motore in quantità insufficiente o completamente esaurito. • L'accensione è difettosa. • La candela è difettosa.
La batteria non carica	• Una o più celle danneggiate. • Contatto irregolare tra poli e cavi.
Il Rider vibra	• Le lame si sono allentate. • Il motore non è saldamente fissato al telaio. • Una o più lame non sono bilanciate, in quanto danneggiate o mal bilanciate nell'affilatura.
Taglio dell'erba irregolare	• Le lame non sono affilate. • Il gruppo di taglio non è parallelo al terreno. • L'erba è troppo alta o troppo umida. • Accumulo di erba tagliata sotto la scocca. • I pneumatici di destra e di sinistra hanno pressioni diverse. • Velocità di avanzamento eccessiva. • La cinghia di trasmissione slitta. • Perno di sicurezza della lama rotto (BioClip)

RIMESSAGGIO

Rimessaggio invernale

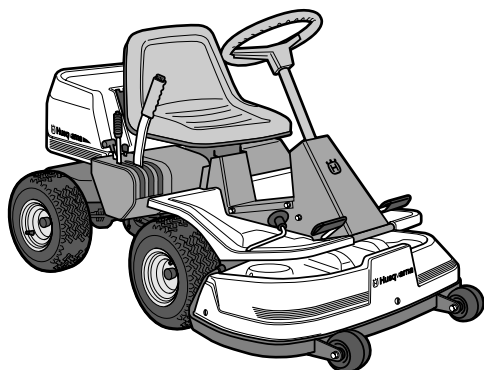
Non appena termina la stagione estiva la macchina dovrebbe essere preparata in vista del rimessaggio invernale, e lo stesso vale prima di ogni sosta d'uso che si prevede duri più di 30 giorni. Il carburante che sta fermo per lunghi periodi (30 o più giorni) può formare un denso deposito che ostruisce il carburatore e compromette il buon funzionamento della macchina.

Uno stabilizzatore del carburante può essere la soluzione a questo problema. Se si usa benzina alchilica (Aspen) questo rimedio è superfluo. Però si deve fare attenzione ad non usarla alternativamente con la benzina tradizionale, perché i dettagli in gomma potrebbero indurirsi. Aggiungere lo stabilizzatore direttamente versandolo nel serbatoio oppure nella tanica. Nell'eseguire la miscela, rispettare le proporzioni fornite dal fabbricante dello stabilizzatore. Una volta aggiunta la sostanza, far girare il motore almeno per 10 minuti, per essere certi che essa abbia raggiunto il carburatore. Non svuotare il serbatoio prima del rimessaggio se è stato aggiunto lo stabilizzatore.



AVVERTENZA!

Non sistemare mai un motore con il serbatoio contenente carburante in un ambiente chiuso nel quale il combustibile potrebbe entrare in contatto con fiamme, scintille o con una fiamma pilota come quella dei bruciatori, essiccatori, ecc. Maneggiare il carburante con la massima prudenza. È molto infiammabile, e l'uso incauto potrebbe causare gravi danni alle persone e alle cose. Versare la benzina in una contenitore approvato per quest'uso, stando all'aperto e lontani dal fuoco. Non usare mai la benzina come detergente. Usare invece sostanze sgrassanti e acqua calda.



Per preparare il Rider al rimessaggio procedere eseguendo nell'ordine le seguenti operazioni:

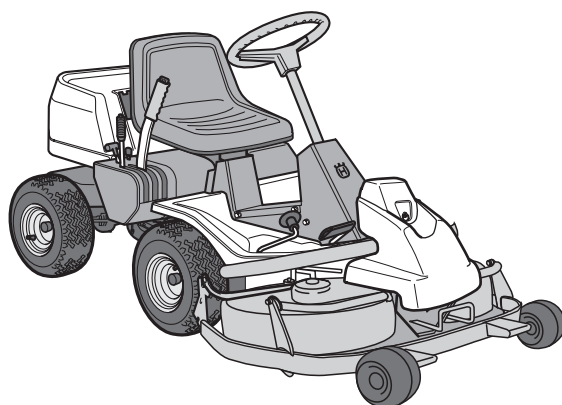
1. Pulire accuratamente la macchina, particolarmente sotto il gruppo di taglio. Ritoccare la verniciatura nei punti in cui si è rovinata, per prevenire l'attacco della ruggine.
2. Ispezionare la macchina per individuare eventuali parti usurate o danneggiate. Serrare bene dadi e viti eventualmente allentati.
3. Sostituire l'olio motore, senza disperdere l'olio usato nell'ambiente.
4. Svuotare il serbatoio del carburante. Avviare il motore e lasciarlo in moto fino ad esaurire anche la benzina contenuta nel carburatore.
5. Rimuovere la candela e versare circa un cucchiaino d'olio motore nel cilindro. Far girare il motore in modo che l'olio versato si distribuisca, poi rimontare la candela.
6. Ingrassare tutti i nippli, gli snodi e gli assali.
7. Rimuovere la batteria. Pulirla, caricarla e conservarla in luogo fresco.
8. Conservare il Rider asciutto e pulito e coprirlo con un telo come protezione supplementare.

Servizio

Nell'ordinare le parti di ricambio, indicare anche anno di acquisto, modello, tipo e numero di serie.

Usare sempre ricambi originali.

Un controllo annuale eseguito da un'officina autorizzata è un ottimo sistema per conservare inalterata l'efficienza della macchina.



CARATTERISTICHE TECNICHE

Dimensioni

	Rider 11	Rider 13
Lunghezza totale	2000 mm	2000 mm
Larghezza totale	960 mm	960 mm
Altezza totale	1060 mm	1060 mm
Peso in ordine di marcia	225 kg	225 kg
Passo	820 mm	820 mm
Carreggiata	610 mm	625 mm
Dimensioni pneumatici	16 x 6,5 x 8	16 x 6,5 x 8
Pressione gomme ant. e post.	60 kPa (0,6 kp/cm ²)	60 kPa (0,6 kp/cm ²)
Pendenza mass. superabile	15°	15°

Motore

Marca	Briggs & Stratton mod. 28B707	Briggs & Stratton mod. 28N707
Potenza	7,7/10,5 kW/CV	9,2/12,5 kW/CV
Cilindrata	465 cc	465 cc
Carburante	benzina senza piombo, minimo 85 ottani	benzina senza piombo, minimo 85 ottani
Capacità serbatoio	7 litri	7 litri
Olio	SAE 30 oppure SAE 10W/30 classe SF-CC	SAE 30 oppure SAE 10W/30 classe SF-CC
Volume olio	1,4 litri	1,4 litri
Avviamento	Elettrico	Elettrico

Impianto elettrico

Tipo	12 V, negativo a terra	12 V, negativo a terra
Batteria	12 V, 24 Ah	12 V, 24 Ah
Candele	Champion CJ8 oppure J8 distanza elettrodi = 0,7–0,8 mm	Champion CJ8 oppure J8 distanza elettrodi = 0,7–0,8 mm

Cambio/Trasmissione

Tipo	Peerless tipo MST 205	Tuff Torq K46
Olio		SAE 10W/30 Classe SF-CC
Marce avanti	5	
Retromarcia	1	
Velocità in avanti	1,85–8,9 km/h	0–9 km/h
Velocità in retromarcia	2,5 km/h	0–6 km/h

Gruppo di taglio

Tipo	Scocca a tre lame espulsione post.	Scocca a tre lame espulsione post.
Larghezza di taglio	850 mm	850 mm
Altezza di taglio	9 posizioni, 40–90 mm	9 posizioni, 40–90 mm
Diametro lame	304 mm	304 mm

LIVELLO SONORO

100 dB (A)	100 dB (A)
------------	------------

Il fabbricante si riserva il diritto di apportare modifiche alle suddette caratteristiche tecniche senza obbligo di preavviso.

Le notizie fornite nel presente manuale non costituiscono fondamento per pretese di natura giuridica.

Usare soltanto ricambi originali. In caso contrario cessa la validità della garanzia.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Dimensioni

Lunghezza senza gruppo di taglio	2145 mm	2145 mm
Larghezza senza gruppo di taglio	1050 mm	1050 mm
Altezza totale	1060 mm	1060 mm
Peso in ordine di marcia	245 kg incl. gruppo di taglio	245 kg incl. gruppo di taglio
Passo	855 mm	855 mm
Carreggiata ant.:	715 mm	715 mm
post.:	625 mm	625 mm
Dimensioni pneumatici	16 x 6,5 x 8	16 x 6,5 x 8
Pressione gomme ant. e post.	60 kPa (0,6 kp/cm ²)	60 kPa (0,6 kp/cm ²)
Pendenza mass. superabile	15°	15°

Motore

Marca	Briggs & Stratton	Briggs & Stratton
Potenza	7,7/10,5 kW/CV	9,2/12,5 kW/CV
Cilindrata	465 cc	465 cc
Carburante	benzina senza piombo, minimo 85 ottani	benzina senza piombo, minimo 85 ottani
Capacità serbatoio	7 litri	7 litri
Olio	SAE 30 oppure SAE 10W/30 classe SF-CC	SAE 30 oppure SAE 10W/30 classe SF-CC
Volume olio	1,4 litri	1,4 litri
Avviamento	Elettrico	Elettrico

Impianto elettrico

Tipo	12 V, negativo a terra	12 V, negativo a terra
Batteria	12 V, 24 Ah	12 V, 24 Ah
Candele	Champion CJ8 oppure J8 distanza elettrodi = 0,7–0,8 mm	Champion CJ8 oppure J8 distanza elettrodi = 0,7–0,8 mm

Cambio/Trasmissione

Tipo	Peerless tipo MST 205	Tuff Torq K46
Olio		SAE 10W/30 Classe SF-CC
Marce avanti	5	
Retromarcia	1	
Velocità in avanti	1,85–8,9 km/h	0–9 km/h
Velocità in retromarcia	2,5 km/h	0–6 km/h

Gruppo di taglio

Tipo	Scocca a due lame, BioClip 900 mm	Scocca a due lame, BioClip 900 mm
Larghezza di taglio	900 mm	900 mm
Altezza di taglio	9 posizioni, 45–95 mm	9 posizioni, 45–95 mm
Diametro lame	410 mm	410 mm

LIVELLO SONORO

100 dB (A)

100 dB (A)

Quando questo prodotto sarà usurato e non più utilizzabile dovrà essere restituito al rivenditore o ad altri per essere riciclato.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Dichiarazione di conformità UE (solo per l'Europa)

(Direttiva 89/392/CEE, Allegato II, A)

Secondo quanto previsto dalle seguenti DIRETTIVE DEL CONSIGLIO:

89/392/CEE del 14 giugno 1989 "concernente le macchine", **84/538/CEE** del 22 marzo 1984 "relativa alla rumorosità ammessa per i rasaerba" e **89/336/CEE** del 3 maggio 1989 "concernente la compatibilità elettromagnetica", **la Husqvarna AB**, S-561 82 Huskvarna, Svezia, tel.: +46-36-146500, dichiara con la presente che **il rasaerba Rider 11 e Rider 11 Bio/Rider 13 e Rider 13 Bio Husqvarna**, a partire dai numeri di serie del 1998 in poi (l'anno viene evidenziato nel marchio di fabbrica ed è seguito da un numero di serie) è conforme alle succitate direttive e disposizioni aggiuntive ora vigenti.

Sono state rispettate le seguenti norme: **EN292-2, EN836.**

Huskvarna, 16 ottobre 1998



Roger Andersson, Responsabile ricerca e sviluppo

CARTELLA ASSISTENZA RIDER 11/13

Interventi	Data, lettura contatore, timbro, firma
Assistenza alla consegna 1. Rabboccare l'acido nella batteria e caricare la batteria per quattro ore. 2. Montare volante, sedile e gli eventuali pezzi rimanenti. 3. Regolare il gruppo di taglio: - Regolare le molle di sollevamento (il gruppo di taglio deve presentare un "peso" di 12-15 kg). Soltanto BioClip. - Regolare il gruppo di taglio in modo che il bordo posteriore sia circa 2-4 mm più alto di quello anteriore. - Regolare l'impostazione dell'altezza di taglio in modo che, alla minima altezza di taglio, l'altezza-limite superi di 5 mm il telaio del gruppo di taglio. 4. Controllare che il livello d'olio nel motore sia corretto. 5. Controllare che vi sia la quantità corretta d'olio nella trasmissione. (Ad eccezione di Rider 11) 6. Controllare e regolare la pressione dei pneumatici (60 kPa, 0,6 bar). 7. Collegare la batteria. 8. Far rifornimento di carburante e avviare il motore. 9. Controllare che la macchina non si muova quando è in folle. (Ad eccezione di Rider 11) 10. Controllare: - Marcia avanti - Retromarcia - Azionamento lame - Interruttore di sicurezza del sedile - Interruttore di sicurezza della leva di sollevamento - Interruttore di sicurezza per pedali idrostatici/posizione neutra. 11. Controllare il regime del motore (2 950 giri/min). 12. Informare il cliente su: - Necessità di seguire lo schema assistenza e relativi vantaggi. - Necessità e vantaggi offerti dal controllo periodico della macchina presso un'officina autorizzata. - Influenza della manutenzione sul valore dell'usato. - Campi di utilizzo del BioClip. 13. Compilazione dell'attestato di vendita ecc.	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ Esecuzione servizio assistenza alla consegna. Annotazioni particolari: nessuna. Si certifica:
Dopo le prime 5 ore 1. Sostituzione olio motore.	☐

CARTELLA ASSISTENZA

[illegible]



2001W01